

LE COURRIER DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER-MASKINONGÉ.

Vol. XXII. - No 24.

Imprimé à ST-JUSTIN, VENDREDI, LE 26 NOV. 1948.

Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant.

AU SUJET DE LA ROUTE

LE PROJET EXISTE — EFFET DE LA REACTION PROPOSITION

Le mot d'ordre d'une certaine organisation, c'est de ne pas dire un mot au sujet de la route et feindre d'ignorer tout, tout! Cette position au point de vue électorale, peut avoir du bon, car elle exempte les responsables de se compromettre! Mais au point de vue civisme, au point de vue citoyen, elle constitue un jeu de cache-cache *simplement méprisable*. Le rôle d'un mandataire public, d'un "leader", en effet, n'est pas de "moutonner" (dans le sens de suivre), mais bien d'éclairer et de diriger le peuple! Que viennent faire dans le présent débat ces réponses enfantines de: "Je ne sais rien du projet de construction de la route! C'est le "Courrier" qui m'en a apporté la nouvelle?" Que viennent faire ces propos de fins finauds quand tous les citoyens de Berthier savent que depuis 15 jours il y a deux ingénieurs de la Voirie provinciale dans notre localité avec mission spéciale de faire des sondages et préparer des rapports en relation avec ce projet? Non, la vérité vraie c'est qu'il existe un projet, selon lequel la route Nationale doit passer à 12 ou 15 arpents plus au nord des limites de la ville et si le public cesse de réagir, il sera bientôt un fait qu'on nous aura imposé *sans condition* ni consultation au préalable.

Nous ne pouvons pas l'affirmer, mais nous avons l'impression que la venue de ces ingénieurs n'est pas étrangère aux premières protestations du public. Ce fait de toute façon devrait faire comprendre aux défaitistes que si la Ville de Berthier fait, à l'unisson et avec fermeté, entendre sa Voix, le projet ne passera pas ou du moins, sera de telle sorte conditionné que nous en pourrions tirer bénéfice. L'enjeu en vaut la peine. Est-il nécessaire de rappeler ici qu'en 1944, nous avons perdu l'ingénieur, le bureau et le garage de la Voirie parce que nos protestations n'ont pas été assez vigoureuses? Cela devrait nous servir de leçon.

Encore une fois, nous l'affirmons sans ambages nous ne sommes pas bêtement opposés au projet ni aucun citoyen de la Ville ne l'est non plus. Que les autorités compétentes garantissent à la ville des subsides convenables pour bâtir des rues transversales conduisant au futur boulevard, qu'elles garantissent de défrayer le coût de construction des réseaux d'aqueduc et d'égoût; qu'elles signifient en quelque sorte, son intention de respecter nos droits et... les convenances et nul doute qu'il sera possible, à la fin, de trouver un terrain d'entente! Mais jamais, du moins nous le croyons, les citoyens de notre Ville ne consentirons à accepter ce projet *sans conditions* pour le simple plaisir de se faire tondre sottement.

La Chambre de Commerce va de l'avant!

UN JUSTE REGLEMENT

Mardi soir dernier, la Commission scolaire recevait à ses bureaux, une délégation de la Chambre de Commerce qui y avait été invitée dans le but de régler définitivement le problème du terrain des jeux. Grâce au bon esprit de coopération des trois parties en cause, soit, la Commission Scolaire, la Chambre de Commerce et le directeur de l'Ecole St-François, M. Coulombe, les obstacles ont été vite franchis et un règlement à l'amiable, des plus équitables, a été passé à la satisfaction de tous. Nos félicitations à MM. Laforest, Daviault et Coulombe ainsi qu'à tous ceux qui ont participé au règlement.

L'OFFICE NATIONAL DU FILM

En plus du règlement de cette affaire des terrains de jeu, mardi soir dernier, la Chambre de Commerce a conclu une entente avec M. Maurice T. Custaud directeur adjoint et M. Jean François Biron représentant de district, à l'effet que l'office National du film ferait à Berthierville un dépôt de film renouvelable au besoin et d'un projecteur dont la Chambre de Commerce et tous les autres corps sociaux pourront se servir sur demande. A cette occasion, un "Comité du Film" a été formé se composant de MM. Dr W. Gendron, le notaire J.-A. Boivin, Léon Daviault, Pierre-Paul Le-duc, Jacques Ferland et Anaclet Lemire. A ce comité provisoire il sera adjoint dans le temps d'autres membres faisant partie de nos diverses associations. La semaine prochaine nous publierons de plus amples détails au sujet de cette affaire.

La Chambre de Commerce fait de la bonne besogne et tout le monde en est heureux.

Petites Nouvelles

CULTURE PHYSIQUE:—

Une dizaine de nos concitoyens se rendent régulièrement, le lundi soir de chaque semaine, chez M. Paul Poirier afin d'y faire des exercices de culture physique sous la direction de M. Roméo Gauthier, B.A., professeur diplômé. Si nos professionnels, nos hommes de bureau et tous ceux enfin qui manquent de faire des exercices à cause de leur situation, essayaient une fois, les méthodes de M. Gauthier, ils se rendraient vite compte combien elles sont pratiques et même nécessaires à la bonne santé physique. Pour plus de renseignements, voyez le professeur Gauthier.

UNE FETE AUX HUITRES DE LA "BERTHIER BOX":—

Samedi soir dernier avait lieu à l'Auberge La Rochefoucault, une fête aux huitres organisée par les employés de la "Berthier Box and Lumber Co." Une soixantaine d'employés, c'est-à-dire à peu près tous les employés de la compagnie étaient présents accompagnés, pour la plupart, de leur épouse ou de leur amie.

Comme preuve du bel esprit qui règne dans cette compagnie, nous avons été à même de voir se couder, le plus naturellement du monde, les propriétaires et les employés de l'usine. Par la gaieté et la bonne humeur, il n'y avait pas moyen de distinguer les uns des autres.

Il convient de féliciter chaleureusement les organisateurs de cette fête pour leur franc succès ainsi que les ouvriers et les employeurs pour le bel exemple d'harmonie et de concorde qu'ils offrent au public.

NOUVEAU CONSEILLER:—

M. Eugène Lafontaine a été choisi comme conseiller de la Ville, il y a une couple de semaines, en remplacement de M. Goulet.

BUREAUX DE L'UNITE SANITAIRE:—

Il est rumour que les bureaux de l'Unité Sanitaire qui étaient, à date, dans l'immeuble de M. Camille Ducharme, seront déménagés dans la bâtisse de MM. Eugène et Albert Lafontaine.

DECES DE M. JOSEPH CORNELIER:—

M. Joseph Cornéliier, père de M. Paul-Emile Cornéliier, gérant de la Commission des Prix, est décédé à Montréal à l'âge de 70 ans, ces jours derniers.

Nos sympathies à la famille et particulièrement à M. P.-E. Cornéliier.

UNE ASSOCIATION DE RAQUETTEURS A BERTHIERVILLE:—

La rumour veut que M. Léon Lamontagne, un vieux de la vieille dans les organisations sportives, serait à organiser présentement une association de raquetteurs pour

(suite à la page 2)

Amicale au Couvent de la Congrégation de Notre-Dame de Berthierville

Dimanche, 14 novembre.

"Je m'attache en passant à l'emprise des jours, Aux souvenirs glanés dans la file des heures."

Parmi ces souvenirs, ceux de l'âge étudiant ont une saveur particulière et toujours nouvelle. Les Anciennes du Couvent de la Congrégation de Notre-Dame se sont rendues plus nombreuses que jamais à la quinzième réunion amicaliste.

La réception présidée par Monsieur le Chanoine Philippe Roch, curé de Berthier, ouvrait son programme sur un chant de ralliement et une prière. Les élèves actuelles ont souhaité la bienvenue aux Anciennes d'après un poème de Cécile Chabot:

"Un pan de mousseline...
Un pan de mon coeur..."

En effet, pour elles, les souvenirs des Anciennes sont "des pans de mousseline" restés frais et flottants aux aiguilles des pins du parterre et qui leur disent sans cesse: "Des Jeunes sont passées par là!" Réfléchissant avec le poète au sort des Aînées:

"Je ne suis plus enfant:
Tant de jours sur mon front sont tombés goutte à goutte!"

Si jadis j'accrochais un pan de mousseline
Dans la forêt aimée aux aiguilles des pins,
Maintenant dans la vie, au hasard des chemins,
C'est un pan de mon coeur qui s'arrache et s'incline!"

les Jeunes d'aujourd'hui ont accordé leur sympathie toute neuve à celles "qui ne sont plus enfants": Venez, chères Grandes, refaire ce coeur auquel il manque des morceaux parce que les affections en ont pris tout le long de la route; venez respirer profondément l'air pur; reconquérir par une agape fraternelle, des forces perdues aux ascensions pénibles; remplir vos yeux de fraîcheur et de joie. Votre oreille s'inclinera vers cette musique agréable qu'est la voix d'une amie... Manque-t-elle cette voix? Vous écouterez, bien au fond, la même amitié chanter à distance et demeurer au diapason de votre ferveur, après des années. Puis, vous repartirez, avec le même élan qui vous poussait jadis "par les matins clairs, vers le mystère des bois" et... heureux qui recueillera "un pan de votre coeur!"

Cinq Maitresses d'autrefois étaient venues: Révérende Sr Sainte-Anne-de-Beaupré, Soeur Saint-Alphonse-Martyr, Soeur Sainte-Thérèse-Marie, Soeur Sainte-Béatrice-d'Este, Soeur Saint-Wilfrid-de-Rome et une enfant de la paroisse (Alice Lamarche) Soeur Saint-Olivier-Marie, qui ajoutaient au bonheur du revoir.

La Présidente de l'Amicale Notre-Dame-du-Bocage, Madame E. A. Rochette, a exprimé avec des mots heureux mille respects à Monsieur le Curé qu'elle a justement nommé "un père", la reconnaissance profonde de l'Amicale à Révérende Mère Supérieure et la plus chaleureuse bienvenue aux Anciennes: Maitresses et Elèves. Elle a terminé en présentant le Conférencier du jour, Monsieur l'abbé Paul Contant.

Monsieur l'abbé Contant a traité un sujet éminemment social: "L'Enfance abandonnée." Les coeurs, en liesse au contact des souvenirs du jeune âge, se sont laissés prendre à cette parole chaude et vibrante du prêtre qui porte la charité, une charité si désintéressée. Sous une peinture réaliste, mais extrêmement dé-

(Suite à la page 7)

Statistiques laitières

Une assez forte regression de la production du beurre a été enregistrée durant le mois d'octobre. Selon le rapport que nous transmet la division agricole du Bureau des Statistiques, la quantité de beurre fabriquée en octobre s'établit à 9,967,426 livres à mettre en regard de 11,090,112 livres pour octobre 1947, ce qui représente une diminution de 10.1%.

La fabrication du fromage à 851,975 livres ne représente que le tiers de la quantité produite le mois correspondant de l'an dernier.

Pour les neuf mois de janvier à novembre 1948, la production beurrière accuse un recul de 4% et la production fromagère de 44.1% sur l'époque correspondante de l'année dernière.

Le bulletin "La Semaine Agricole" émanant du Ministère de l'Agriculture de Québec nous annonce la nouvelle qui suit. Elle n'est pas de nous, mais bien du Gouvernement provincial. Nous y ajoutons qu'un seul commentaire: Les problèmes de l'industrie laitière dépendent exclusivement du Provincial. Notre Gouvernement a des revenus à millions. Pourquoi ne met-il pas ordre à cette anomalie qu'est la diminution de la production du **beurre et du fromage**? Ça ne doit plus maintenant dépendre du Fédéral? Les cultivateurs sont "chers" au coeur de M. Duplessis, à l'occasion des élections, mais quand il s'agit de les aider efficacement, "ça coûte trop cher!"

Le Courrier de Berthier

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa".

W.-H. GAGNÉ & FILS

Éditeurs-Propriétaires,

ARMAND SYLVESTRE, Rédacteur-Gérant

111 RUE DE FRONTENAC TEL.: 87 BERTHIERVILLE

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$2.50 pour les États-Unis. — Toute année commémorée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

AVILA ROULEAU

NOTAIRE

Bureau et Résidence

50 de Frontenac

Tél.: 5 BERTHIERVILLE

Tél.: 56

LOUIS A. TALBOT

AVOCAT

Conseil du Roi

179 rue de Frontenac

BERTHIERVILLE, P. Q.

J. A. BOIVIN

NOTAIRE

141 De Frontenac

Tél.: 37 BERTHIERVILLE

Dr G.-H. PAGE

CHIRURGIEN - DENTISTE

Rayons - X

Anesthésie au gaz

Tél.: 115 BERTHIERVILLE

Téléphone: 304

FERLAND & LAPALME

Avocats

556 Blvd Manseau

Hon. Charles-Ed. Ferland, C. R.

Sénateur

Georges-Émile Lapalme,

B.A., L.L.B.

Député aux Communes

JOLIETTE, P. Q.

POUR VOS TRAVAUX DE FOURRURES

— VOYEZ —

Mlle Marie-Rose Plante

28, Ave. du Collège

Tél.: 104-J — BERTHIERVILLE

Nettoyage et Glaisage.

Tél: 190J

Anesthésie au gaz

Dr LUCIEN HENAU

D. D. S.

Chirurgien - Dentiste

145 rue De Frontenac

BERTHIERVILLE

Voisin du Notaire Boivin.

Petites Nouvelles

(suite de la première page)

Berthierville. Déjà, des réunions à cette fin ont été tenues chez M. Arthur Beaulac et d'autres auront lieu ces semaines-ci.

La direction du "Courrier de Berthier" applaudit des deux mains à cette initiative et souhaite plein succès aux promoteurs.

Notre vœu le plus cher serait que les racketteurs fassent bonne concurrence à nos quelques "racketteurs" de la place.

NOTRE HOTEL DE VILLE:—

Voici une histoire vraie:

Un voyageur de commerce avait arrêté son automobile en face du marché la semaine dernière. A quelqu'un qui passait sur le trottoir il demanda: "Pourriez-vous me dire où se trouve l'Hôtel de Ville? Le passant lui dit distraitemment et faisant un signe de la main: "L'Hôtel de Ville est près du marché, une petite maison blanche, décorée en bleu". Sur cette indication, notre voyageur de commerce se dirigea vers le poste de taxi. Mais plus il s'en approchait plus il pensait que son informateur l'avait blagué. C'est alors qu'il s'informa auprès d'un autre passant afin de trouver le fameux Hôtel de Ville. Le nouvel informateur lui expliqua que l'Hôtel de ville était une petite maison blanche décorée en bleu et située à l'arrière du marché. Notre voyageur s'allongea le cou tant qu'il put mais ne parvint pas à découvrir tout de suite ce fameux immeuble! Il donna \$0.25 à son informateur et lui demanda de l'accompagner jusqu'au "poste". L'informateur s'exécuta de bon gré et lorsque ce dernier montra du bout de son doigt notre Hôtel de Ville, le voyageur indigné l'apostropha en ces termes: "Ecoute, mon jeune homme, un de tes amis vient de me jouer un tour, tu n'es pas pour m'en jouer un toi-même surtout après t'avoir payé! Tu vas me remettre mon 0.25 et je vais trouver moi-même l'Hôtel de Ville. Ce n'est pas des "postes de taxi" que je veux visiter. Le jeune homme lui répliqua bien posément: "Monsieur, je n'ai pas d'objections à vous remettre votre \$0.25, mais il faut que je persiste à vous dire, que vous le vouliez ou non, que c'est bien là notre Hôtel de Ville. En effet, cet

TEL.: 20J

NORMAND CHAMPAGNE

B.A. L.Sc. O.

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

Place du Marché — Berthierville

Porte voisine de la Centrale

d'autobus.

immeuble a été construit il y a trois ou quatre mois pour cette fin spéciale de servir d'Hôtel de Ville. C'est une bâtisse qui nous coûte environ \$6,000.00 et je vous assure que vous seriez bien mal vu d'appeler ça un "poste de Taxi". Pour vous assurer davantage que c'est bien notre Hôtel de Ville, entrez avec moi et je vais vous présenter notre secrétaire. Sur ces propos notre voyageur consentit à croire que cet immeuble blanc décoré en bleu était bien l'Hôtel de Ville et au lieu de rencontrer le secrétaire comme l'y invitait l'informateur, d'un air surpris d'abord et moqueur par la suite, il déclara ceci au jeune homme. "Après tout le trouble que je t'ai donné tu mérites bien de garder mon \$0.25. Maintenant si tu voulais m'en croire tu devrais dire à tes Autorités municipales de faire poser une annonce au dessus de l'immeuble, ainsi conçue: "Hôtel de Ville et non poste de Taxi", pour les étrangers, sans inscription, la chose prête à confusion.

LE NOUVEAU CANAL

D'ÉGOUT:—

Les entrepreneurs "Mousseau" ont dû cesser leurs opérations de creusage du canal d'égout à cause des éboulements constants qui neutralisent leur travail. Ils espèrent trouver la formule, à l'aide d'ingénieurs, qui leur permettra de continuer leur besogne dans un bref délai.

LA VILLE SE PORTE MIEUX:—

Les citoyens de Berthier ayant refusé de voter le referendum de \$35,000.00, ce qui constituait une opération majeure, les autorités municipales ont dû mettre la ville au simple régime et ce remède, paraît-il, a été pleinement efficace.

En effet, grâce à la coopération des autorités municipales et des payeurs de taxe, la ville a pu rencontrer ses affaires et se trouver ainsi dans une situation normale. Les citoyens seront donc heureux d'apprendre qu'ils ne doivent pas un autre \$35,000.00 et qu'en plus de cela, leurs vieilles dettes sont payées...

LE PERE NOEL CHEZ

MAGNAN ENRG:—

Les petits enfants de la ville (et les parents de même) seront heureux d'apprendre que le Père Noël en personne ira les visiter à leur domicile durant la journée du 24 décembre. La meilleure façon de rencontrer personnellement le Père Noël, paraît-il, c'est de réserver tout de suite ses jouets chez Magnan Enrg.

"LA BIJOUTERIE GERVAIS"

REMISE A NEUF:—

Nos concitoyens ont certainement remarqué les réparations faites au magasin R.-A. Gervais de Berthierville.

MM. Gervais et St-Jean ont refait leurs comptoirs à neuf et intensifié la lumière, de telle sorte que leur magasin en est tout à fait rajeuni. Paraît-il aussi que la marchandise est abondante, de bonne qualité et à des prix raisonnables.

LE REVEREND FRERE

COULOMBE EN DEUIL:—

Au moment où nous allons sous presses nous apprenons le décès de M. Emilien Coulombe, c.s.v., de Ri-

gaud, frère du directeur Coulombe de l'école St-François.

A M. Coulombe et à sa famille nous offrons nos profondes sympathies.

A TORONTO:—

M. et Mme G.-Emile Foucher, sont de retour d'un voyage d'une

semaine à Toronto, ils y ont visité la Foire d'hiver.

RAPPORT DE L'ANALYSE DE L'EAU DE BERTHIER POUR LE MOIS D'OCTOBRE:—

7% des échantillons sont trouvés positifs; moins de 7.5% égale "bon".

Revenues de Toronto

La section de St-Barthélemy représentée par Mlles Hélène St-Yves et Gilberte Dumaine, est arrivée championne du Canada lors du grand concours interprovincial de Toronto.

L'équipe championne s'est classée première avec un grand total de 867 points sur 1000 points, divisés comme suit: soit 458 points sur 500 pour Hélène St-Yves et 409 points sur 500 pour Gilberte Dumaine. Mlle St-Yves ayant obtenu le record des points sur les concurrentes du concours a pu équilibrer les points afin que l'équipe St-Barthélemy se classe au premier rang du Canada dans le projet: couture.

Ces demoiselles accompagnées de leur agronome-propagandiste M. Ivanhoe Coderre et de leur directrice en couture Mlle Charlotte Cantin, ont passé la journée du samedi à Montréal, et le soir, ils s'embarquèrent pour Toronto. Durant leur séjour dans la ville Reine ils eurent le bonheur de visiter: Niagara, Hamilton, Hull et Ottawa.

L'équipe championne est fière de dire à M. I. Coderre et à Mlle C. Cantin toute sa reconnaissance et son plus cordial merci.

Pour l'intérêt du public, voici un rapport complet du projet de couture à Toronto:

Province	Concurrents	Points indiv.	Place indiv.	Points équipe	Place équipe
Québec	Hélène St-Yves	458	1e		
	Gilberte Dumaine	409	7e	867	1e
N.-Ecosse	Jean Jeffery	434	3e		
	Ruth Jeffery	423	5e	857	2e
Alberta	Audrey J. Baker	434	2e		
	Audrey M. Carlson	414	6e	848	3e
Ontario	Cath. Needham	429	4e		
	Jean Robb	405	8e	834	4e
Manitoba	Mary E. Gallagher	403	9e		
	Edna Robertson	383	12e	786	5e
N.-Brunswick	Catherine Reid	395	11e		
	Mary A. Reid	383	13e	778	6e
Saskatchewan	Mary E. Morrow	402	10e		
	Edith Coleman	357	14e	759	7e
Ile Prince-Edouard	Shirley-R. Grigg	351	15e		
	Frances Oliver	337	16e	688	8e

A l'équipe championne, nous offrons nos plus chaleureuses félicitations.

M. T. L.

YVON CHAMPOUX

Entrepreneur Electricien

Pour vos travaux en électricité, nous avons tout le matériel nécessaire à votre disposition.

19, Rue de Laval, (près de l'église)

Tél: 261 W

BERTHIERVILLE.

EUGENE BARIL

GARAGISTE

(Ancien garage de M. Bruno Veillet)

Expert en mécanique et en électricité

Grand'Côte de Berthier

Tél: 193W

BERTHIERVILLE, Qué.



Soyez forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉMOUSSEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES

PILULES MORO

ECZÉMA

L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera vite de la brûlante démangeaison de l'eczéma. Essayez-le aujourd'hui!

L'Onguent du Dr. Chase

**D'UNE ONDE A L'AUTRE
Ici CJSO Sorel**

Nous désirons signaler de nouveau à tous les auditeurs de CJSO, que les cartes de membre du CLUB MUSICAL sont maintenant en vente à moitié du prix ordinaire, c'est-à-dire 50 sous au lieu de \$1.00 — Après la publicité lancée la semaine dernière sur cette innovation, plusieurs des membres réguliers ont renouvelé leur abonnement et des auditeurs qui n'étaient pas membres, le sont devenus. C'est évidemment un privilège exceptionnel que CJSO offre à son auditoire, de lui permettre d'écouter leur musique à leur choix personnel pour une somme aussi modique. Une carte de membre du CLUB MUSICAL donne droit à 20 demandes spéciales. C'est une aubaine sensationnelle à laquelle tout le public auditoire de CJSO peut participer. Ecrivez à CJSO, Sorel, ou demandez à une des vendeuses de votre localité; elle se fera un grand plaisir de vous remettre votre carte de membre, pour seulement 50 sous.

LES JOYEUX PINSONS

Ce populaire programme émanant directement de la scène du théâtre Passe-Temps de Joliette, le samedi de 10.00 à 11.00 hres a.m., a conquis toute la jeunesse de Joliette et l'auditoire juvénile de CJSO. Les concours intéressants la présentation des jeunes talents, l'artiste invité en l'occurrence celui de la semaine dernière, Me Lucien Dugas, avocat de Joliette, sut

charmer les Jeunes Pinsons par l'interprétation de ses chansons appropriées. Cette émission d'une heure comporte de tout ce qui peut intéresser les jeunes et moins jeunes; Depuis les 3 premières émissions, le succès s'est révélé complet et fait remarquable à noter un jeune Joliettain, a fait ses débuts au microphone à la grande satisfaction de tout l'auditoire: Maurice Boyer, a fait de beaux débuts et sans doute qu'il demeurera avec Roger Perreault et le M. C., un bon animateur du programme. En définitive, LES JOYEUX PINSONS offre à tous, tout ce qu'on peut désirer en gaieté, entrain et réalisation juvénile. Tous les enfants sont admis gratuitement au Passe-Temps, le samedi matin et en plus du programme, deux magnifiques films sont présentés. C'est le rendez-vous des jeunes, le samedi matin, au théâtre Passe-Temps de Joliette.

LE TEMPS DES FETES

Partout, on parle de la période des fêtes qui va nous arriver très prochainement. C'est le temps de l'échange des voeux et la présentation des cadeaux. Nous avons une suggestion à transmettre aux hommes d'affaire: servez-vous du médium radiophonique pour faire part à vos clients et amis de vos souhaits à l'occasion de la Noël ou du Nouvel An. Des tarifs spéciaux sont à votre disposition. Si notre représentant n'est pas passé chez-vous, écrivez ou téléphonez à CJSO: A Joliette: 373 Notre-Dame, tél. 1444 et Sorel: 72 rue du Roi, tél. 318. On se fera un plaisir de vous donner

tout le service que vous désirez.

**EMISSION FEMININE A CJSO
"BONJOUR MADAME"
avec Claire Thibodeau**

Mesdames, mesdemoiselles! Aimerez-vous être l'heureuse gagnante au tirage d'une magnifique montre MONTROSE, 17 pierres??? — Assurément, direz-vous! ... Voici les conditions du concours. D'abord, syndiquez CJSO du lundi au vendredi inclusivement à 4.05 hres, et l'animatrice Claire Thibodeau vous réserve toutes sortes de surprises plus intéressantes les unes que les autres. Envoyez au soin de ce programme BONJOUR MADAME, poste CJSO, Sorel, tout commentaire, tels que modes, sports que peuvent pratiquer les femmes, chroniques et biographies de femmes, conseils pratiques, conseils de beauté et tous commentaires relatifs à cet intéressant programme spécialement réservé à l'auditoire féminin. Vous n'avez qu'à découper ces articles qui abondent dans tous les journaux et revues et à y joindre vos noms et adresses. Chaque commentaire, chaque lettre reçue au programme BONJOUR MADAME vous donnent droit au tirage de la magnifique montre Montrose 17 pierres, qui aura lieu le 22 décembre, au cours de l'émission. Ce concours est excessivement facile et hâtez-vous d'y participer. Les lettres seront déposées dans une grande boîte chanceuse pour le tirage du 22 décembre.

Autre avantage du programme "Bonjour Madame"

Toutes les personnes qui ont

à la maison un article dont elle ne se sert plus, par exemple: une dame ayant du linge de bébé dont elle ne fait plus usage, pourrait demander à en faire l'échange contre tout autre chose, à son choix, de la même valeur... tous les échanges seront acceptés, sauf les maris...!!! Vous n'avez qu'à mentionner le nom et la valeur de l'objet à échanger et ce que vous aimeriez recevoir en retour, vos noms et adresses et Claire Thibodeau, en fera part à l'auditoire féminin de son programme. Ce comtoir

d'échange donne également droit au tirage de la montre Montrose. Soyez assidues à votre émission, mesdames, tous les après-midi, de 4.05 à 4.30 h., les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis.

N'oubliez pas que toute correspondance doit être adressée comme suit: Programme BONJOUR MADAME, Poste CJSO, Sorel. Cette émission est pour vous, mesdames et tout en passant d'agréables moments à écouter, vous y trouverez un côté très pratique.

DU NOUVEAU!

SALON DE BARBIER MODERNE
Spécialité: "Hollywood Hair Cut"

C. ARMSTRONG, Barbier

129 Montcalm

BERTHIERVILLE

(Ancien salon de M. Léo Poirier)

Vous êtes cordialement invités à nous visiter.

POUR VOS TRAVAUX DE MENUISERIE

VOYEZ

P. E. Bellehumeur & Fils Enrg

Fabricants de

Portes, Chassis, Meubles de toutes sortes

CONSTRUCTION GENERALE

P. E. BELLEHUMEUR & FILS ENRG

Tél: 225J

Rue St-Viateur

BERTHIERVILLE, P. Q.

Vente Méorable

DU 1^{er} DECEMBRE AU 1^{er} JANVIER

Des réparations à notre local nous obligent à écouler notre marchandise.

Nous le ferons avec des réductions allant jusqu'à 40%.

A vous d'en profiter!

SPÉCIAUX:

Boucles d'oreilles (gold filled) Valeur réelle \$7.62 en vente pour \$3.75
Epingles de Fantaisies, pierre du Rhin. Valeur réelle \$3.50 à \$12.50 pour \$1.50 à \$7.50

Horloges et pendules, coutelleries, lampes de fantaisie, nécessaires de toilette pour dames et messieurs, minaudières, plumes de marque "Parker", montres de marques réputées ainsi qu'un grand choix de bagues avec pierres de couleur.

Spécialité de la maison: Bagues et alliances à diamants de marque "BLUE STEEL"

Un léger dépôt vous réservera la marchandise à votre choix jusqu'aux Fêtes.
Il est grand temps d'y penser.

BIJOUTERIE BERTHIERVILLE ENRG.

11, Place du Marché,

BERTHIERVILLE

Téléphone: 185-J

ATTENTION A LA COQUELUCHE

Nous avons déjà dit que nous nous attendions à une épidémie de coqueluche pour la fin de 1948 ou au plus tard pour 1949. Déjà, quelques cas nous sont signalés et il s'agit toujours d'enfants non vaccinés ou incomplètement vaccinés.

Le vaccin que nous employons est le vaccin associé diphtérie et coqueluche; donc les enfants se trouvent protégés contre ces deux terribles maladies.

Nous recommandons trois injections données à environ un mois d'intervalle, puis une quatrième injection donnée de trois à douze mois après la troisième; il est aussi recommandé de donner une cinquième injection lors de l'entrée à l'école et lorsqu'apparaît une épidémie.

Les enfants ainsi protégés ne feront la maladie que dans 1 ou 2% des cas et il s'agit ordinairement que de cas bénins.

Malheureusement, beaucoup de gens croient leurs enfants protégés contre la coqueluche, alors qu'ils n'ont jamais été injectés; nous devons nous rappeler que tous les enfants injectés avant 1946 ne l'ont été que contre la diphtérie; nous n'avons commencé qu'il y a deux ans, la vaccination associée diphtérie et coqueluche.

Il ne faut pas attendre que l'enfant soit malade pour décider de le faire injecter; il est alors trop tard et nous refusons alors de leur donner le vaccin.

Tout enfant qui n'a pas eu la coqueluche et qui n'a pas reçu ses injections devrait être immédiatement présenté afin de le protéger contre une maladie qui très souvent cause la mort ou laisse des complications pour la vie.

Depuis deux ans, aucune mortalité n'a été rapportée dans la province chez les vaccinés; au contraire, plusieurs morts sont survenues chez les non vaccinés.

Que chacun se fasse aussi un devoir de prêcher la bonne cause chez ses parents, amis ou voisins; c'est encore là un excellent moyen de protéger ses propres enfants, car si tous étaient vaccinés, ces deux maladies disparaîtraient à peu près complètement.

Dr Ulysse Laferrière, M.D.,
D.P.H., Médecin hygiéniste.

LEOPOLD SIMONEAU Artiste invité des Radio-Concerts Canadiens

Léopold Simoneau, ténor montréalais, sera de nouveau, à la demande du public, l'artiste invité à la prochaine émission des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la brasserie Molson et devant être radiodiffusé lundi le 29 novembre, à 9 h., par le réseau français de Radio-Canada. L'artiste sera accompagné par l'orchestre symphonique Molson, sous la direction de Jean Deslauriers. L'orchestre fera aussi entendre, comme d'habitude, des mélodies populaires et mi-classiques.

Albert Duquesne, le reporter Molson, tiendra le rôle de Maître de cérémonie et présentera, comme à chaque émission, un sketch dramatique ayant cette fois pour sujet l'industrie textile de la province de Québec. L'annonceur sera Roger Baulu.

(Communiqué.) —

"Culture physique"

Le secret d'une meilleure santé

Il y a plusieurs choses qui contribuent à une meilleure santé mais probablement aucune chose plus que la culture physique régulière et systématique. Les gens qui s'entraînent régulièrement gardent leur corps jeune et vigoureux leurs muscles souples et forts et leurs organes internes en bon état.

Parmi les exercices les plus importants sont ceux de la région abdominale. Cette région est la plus négligée de toutes les parties du corps aussi bien par les hommes que par les femmes; pourtant, la SANTE dépend beaucoup de la bonne condition des muscles et des organes de cette région.

On donne souvent à la région abdominale le nom de pierre angulaire de la santé. Dans cette région nous trouvons réunis la plupart des organes vitaux internes. Pour tenir cette région en bonne santé vous devez exercer les muscles abdominaux pratiquement à tous les jours même si vous ne faites que quelques exercices par jour.

Quand vous laissez les muscles abdominaux trop inactifs, ils amoindrissent et vous vous exposez à toutes sortes de malaise et de difficultés. Votre corset de muscles abdominaux se relâchera et vous verrez même bientôt tous vos organes descendre en avant avec comme résultat que vous aurez bientôt ce qu'on appelle communément "l'obésité". Non seulement l'obésité n'est pas plaisante à l'oeil mais aussi mène à toutes sortes de troubles.

Pour commencer quand les organes vitaux de la région abdominale ne sont pas à leurs places naturelles vous pouvez avoir des maux d'estomac, souffrir d'indigestion ou d'autres troubles semblables, l'un des pires troubles est la constipation et plus de personnes en souffrent en Amérique du Nord que n'importe où ailleurs dans le monde entier; on l'appelle souvent la maladie de la race blanche et elle cause des souffrances chez des milliers de gens.

Ce qui est étrange c'est que toutes ces souffrances sont bien inutiles car quelques exercices simples fait quotidiennement éviteraient pour toujours la constipation; peut-être ne croyez-vous pas à cela, essayez et vous vous en rendrez compte par vous-même.

Un nombre effrayant de gens prennent des laxatifs et des purgatifs pour se débarrasser de la constipation mais au lieu de se guérir le mal s'accroît de plus en plus. La raison de ceci est que les laxatifs détruisent la force des muscles et des intestins et mènent à plus de constipation jusqu'à ce que vous deveniez une personne souffrant de maladie chronique.

La culture physique est la méthode la moins dispendieuse, la plus aisée, la plus simple, et la plus effective, la plus naturelle, de se débarrasser de la constipation et de toutes les difficultés qui y sont associées. Les exercices pour la région abdominale procurent des massages aux organes internes vitaux, rendent souples et forts les muscles intestinaux, aident la digestion et vous redonnent une santé normale naturelle.

Gardez votre région abdominale en santé et soyez assuré que

tout le reste de votre corps sera en santé.

Voici 4 excellents exercices que vous pouvez faire dans votre chambre pour vos organes internes et les importants muscles abdominaux.

Exercice 1 —

Couchez-vous sur le dos, levez les deux jambes en haut lentement jusqu'à ce qu'elles soient en angle droit avec le plancher; continuez à les lever encore par en arrière jusqu'à ce que vos pieds soient au-dessus du visage et baissez maintenant les jambes lentement vers le plancher. Répétez ce mouvement jusqu'à ce que vous ressentiez une fatigue dans la région abdominale; reposez-vous alors quelques instants et recommencez encore le même mouvement.

Exercice 2 —

Couchez-vous sur le dos; levez les jambes en haut jusqu'à ce qu'elles soient en angle droit avec le plancher; éloignez maintenant les jambes et exécutez des cercles comme si vous vouliez faire des cercles sur le plafond avec vos pieds. Faites environ 10 cercles et descendez de nouveau les jambes au plancher. Reposez-vous un instant et recommencez le même mouvement.

Exercice 3 —

Couchez-vous sur le dos, asseyez-vous rapidement et en même temps levez vos jambes et touchez avec vos mains à la pointe de vos pieds. Au moment où vous touchez à vos pieds, vos jambes et votre corps devraient former la position V avec toute la pesanteur de votre corps reposant seulement sur le postérieur. Répétez cet exercice six fois. Au bout d'une semaine vous pourrez augmenter le nombre de répétitions.

Exercice 4 —

Asseyez-vous sur le plancher face à votre bureau et placez les pieds sous le bord du bureau; placez vos mains derrière votre cou et descendez lentement le corps jusqu'à ce que vous soyez couché sur le plancher; il s'agit maintenant de vous asseoir encore en tirant vers l'avant. Répétez ce mouvement de vous coucher et de vous asseoir 7 ou 8 fois. Cet exercice est vigoureux et un excellent développeur des muscles abdominaux.

Extrait de la revue "Santé et Force" dont le prof. Roméo Gauthier B.A., de Berthierville est le traducteur.

C. J. S. O. SOREL

1400 Ky

250 Watts

DEVENEZ MEMBRES DU CLUB MUSICAL DE C J S O !

Achetez de notre représentant dans votre localité,
votre carte de Membre pour seulement
50 sous — au lieu de \$1.00

Vous êtes assurés de 20 demandes spéciales, tout en ayant la chance de gagner l'une de nos deux magnifiques primes:

UN VOYAGE A QUEBEC, pour deux personnes.

LE CIVISME *c'est une foule de petites choses!*



Postez de bonne heure pour Noël

Avez-vous toujours l'intention de poster votre courrier de Noël de bonne heure... mais toujours l'habitude d'attendre jusqu'à la dernière minute? Rappelez-vous que les bureaux de poste sont toujours des endroits très occupés—et que le courrier de Noël présente une tâche particulièrement laborieuse aux employés déjà surmenés. Pour-

quoi ne vous mettriez-vous pas à la tâche un peu plus tôt cette année afin de vous assurer que votre courrier parviendra aux destinataires avant Noël? Vous contribuerez ainsi à alléger la besogne supplémentaire du système postal. Ce serait un bon moyen de prouver votre civisme.

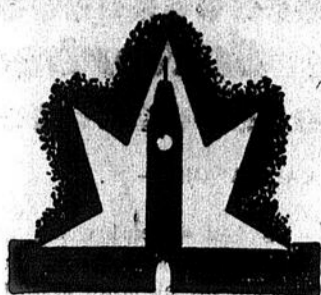
Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

RADIO-CARABIN: Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.



LA POLITIQUE FÉDÉRALE

Un premier ministre canadien-français

Le 15 novembre 1948, le très honorable Louis St-Laurent devenait premier ministre du Canada. C'est la seconde fois dans l'histoire de la Confédération qu'un Canadien-français est élevé à la plus haute fonction publique de notre pays. Dans les deux cas, c'est le parti libéral qui a consacré de la façon la plus éclatante l'égalité parfaite de tous les Canadiens, quelle que soit leur origine ethnique, leur langue et leur religion.

L'unité dans la diversité

Il n'y a pas de plus vivant symbole de l'unité canadienne que l'association King-Lapointe, qui a duré plus de 20 ans; l'association King-St-Laurent, qui a duré près de 7 ans; et la succession de St-Laurent à King qui vient de se consommer.

C'est le symbole d'une unité qui ne peut exister que dans la diversité, non dans l'uniformité. Et le seul fait que le parti libéral ait été porté au pouvoir six fois sur sept élections tenues en trente ans démontre à l'évidence que ce parti n'est pas aussi centralisateur que le prétendent ses adversaires. Car centralisation est synonyme d'uniformisation et contraire à l'unité nationale.

L'unité par la décentralisation

M. St-Laurent a déclaré dans sa première causerie radiophonique faite comme chef du parti libéral: "Et quoi que puissent dire nos adversaires, par unité, nous ne voulons pas dire centralisation: le respect des droits des provinces est, en effet, une des bases de la politique libérale; les gouvernements provinciaux, comme le gouvernement fédéral, doivent être en mesure d'exercer leur droit de servir la population dans les domaines qui leur sont respectivement réservés par la constitution."

Il est temps de mettre fin aux légendes colportées par calomnieux qui ne traitent les libéraux de centralisateurs que pour détourner vers d'autres des ac-

cusations qui devraient être portées contre eux. Il n'y a jamais eu de pires centralisateurs au Canada que les gouvernements conservateurs. Celui de lord Bennett, dont plusieurs lois furent jugées inconstitutionnelles par le Conseil privé, en est l'exemple le plus remarquable.

Drew, le centralisateur

Et celui de M. Drew, en Ontario, nous donne une illustration et un avertissement de ce qui nous attendrait s'il prenait le pouvoir à Ottawa. Car il a tellement foulé aux pieds l'autonomie municipale que, le 19 octobre dernier, alors qu'il était encore premier ministre de sa province, une délégation de quatre associations municipales d'Ontario lui demandait pour la seconde fois d'imposer aux municipalités moins d'obligations et de leur laisser plus de revenus, parce que les relations actuelles de la province avec les municipalités obligeaient celles-ci à taxer d'une façon excessive la propriété foncière.

La véritable unité

La véritable conception de l'unité nationale, c'est celle des libéraux. C'est celle qui consiste à respecter les droits de chacun, tout en demandant à chacun de respecter les droits des autres. C'est celle qui a permis aux deux races et aux neuf provinces non seulement de vivre ensemble, mais d'atteindre à une vie nationale qui permette au pays de grandir et de prospérer comme un tout dont les parties constituantes sont solidaires les unes des autres. C'est celle qui a fait du Canada la troisième puissance du monde, à l'heure actuelle, au point de vue commercial, avec moins de 13 millions d'habitants.

Les deux partis

Cela a été possible parce que, seul, le parti libéral, sous les gouvernements de Laurier et de King, a su reconnaître le fait français, non seulement dans la province de Québec, mais dans l'ensemble du pays. Il est le

seul qui ait nommé autant d'ambassadeurs canadiens-français à l'étranger; le seul qui ait appelé jusqu'à six ministres canadiens-français dans le cabinet fédéral; le seul qui ait appelé des représentants des minorités françaises des autres provinces à siéger au gouvernement; le seul enfin qui se soit donné des chefs d'origine française et qui ait porté, non seulement un, mais deux des nôtres, au poste suprême de premier ministre de la Confédération.

Il est intéressant de comparer à ce point, de vue le passé des deux partis qui se sont succédé au pouvoir à Ottawa depuis le début de la Confédération.

Deux sur quatre, aucun sur huit

En dépit du long règne de sir John Macdonald, les libéraux sont restés au pouvoir plus longtemps que les conservateurs depuis 1867. Mais parce que les premiers ministres libéraux ont conservé longtemps la confiance populaire tandis que la plupart des chefs de gouvernements conservateurs ne l'ont eu que d'une façon éphémère, il n'y eut que quatre premiers ministres libéraux tandis que les conservateurs en eurent huit. Mais des quatre premiers ministres libéraux, il y eut deux Canadiens-français, tandis que pas un des huit conservateurs n'était un des nôtres. Aucun des chefs conservateurs qui, comme Manion, Bracken et Drew, ne furent jamais premiers ministres, n'étaient canadiens-français non plus.

Le siècle du Canada

C'est grâce à cette collaboration constante des deux races, possible seulement sous des gouvernements libéraux parce qu'eux seuls la désirent sincèrement tandis que les autres n'y pensent que lorsqu'ils sentent le

pouvoir leur échapper, c'est grâce à cela que le Canada, sous Mackenzie King, a pu commencer à réaliser la prophétie de Laurier: "Le vingtième siècle sera le siècle du Canada". Cette prophétie du grand chef canadien-français, c'est à son successeur Louis St-Laurent, qu'il appartient de la réaliser dans toute sa plénitude en parachevant l'oeuvre si bien commencée par Laurier et si bien continuée par King. Louis St-Laurent fera la grandeur du Canada.

POUR UN ORDRE SOCIAL CHRETIEN

Le numéro d'octobre du Bulletin de l'Association des Marchands Détaillants, "Le Marchand", nous apporte un intéressant compte-rendu du congrès annuel de l'Association, tenu à la fin de septembre. Entre plusieurs pièces importantes, nous nous permettons de signaler l'allocution du nouveau président, M. C.-A. Gascon. Il exposa le devoir social des marchands à l'heure actuelle, dans notre pays. En voici le dernier passage: "Et maintenant, permettez-moi, en terminant, de laisser en vos esprits une autre pensée, plus grande et plus noble que les considérations matérielles que nous avons examinées ensemble jusqu'ici. Il est presque paradoxal de dire que le monde en est actuellement à un tournant de son histoire. Le totalitarisme, qui se manifeste un peu partout et qui est essentiellement un régime de transition, en est la preuve la plus éclatante. Avant longtemps nous aurons à choisir un nouveau mode de vie sociale et économique. Le vie des classes moyennes et de l'entreprise privée est en jeu. Ne laissons point tenter nos esprits par les idées subversives qui les sollicitent chaque jour.

"Il est une formule que je voudrais laisser à votre réflexion et c'est celle du corporatisme. Corporatisme chrétien, sage représentation des classes dans le gouvernement du pays, égale répartition des responsabilités et des

devoirs, juste législation du profit et équitable rémunération du travail. "C'est notre tâche à nous, qui faisons partie de la plus puissante organisation commerciale du pays, de considérer immédiatement l'instauration d'un ordre social véritablement chrétien. N'oubliez pas, mes chers amis, qu'à titre de marchands, vous êtes dans votre ville, dans votre paroisse, dans votre entourage, une source d'influence considérable. Vous pouvez être des entraîneurs d'hommes. Faites que votre influence soit bienfaisante à ceux qui vous entourent. Votre Association a déjà posé des gestes de foi en favorisant l'organisation de retraites fermées pour ses membres et en appuyant la campagne de l'observance du dimanche. Suivez-la dans le chemin qu'elle vous trace. Vous devez être des marchands honnêtes, ambitieux et progressifs. Soyez aussi des citoyens éminents et des chrétiens qui ont le courage de leurs convictions".

EN VEDETTE



Mary Morrison, jeune soprano lyrique de Winnipeg et gagnante de plusieurs bourses d'études pour le chant, sera la vedette de l'Heure Northern Electric lundi soir, le 29 novembre. Elle interprétera "Love, here is my Heart" de Silesu, et deux chansons écossaises, "The Laird O' Cockpen" et "Comin' Thro' the Rye". L'accompagnement sera fourni par l'orchestre de concert sous la direction de Paul Scherman. L'émission est transmise chaque semaine sur les ondes de Radio-Canada.



Club de Noël

"CHAS. ED. MAGNAN ENRG."

68 de Frontenac — Berthierville — Tél.: 20w

POUR VOS DEBOSSAGE ET PEINTURAGE
D'AUTOMOBILE, VOYEZ:

"Dubé Autobody"
GARAGE CHAMPAGNE

R.R. No. 2 BERTHIERVILLE Tél: 91J

Yvanhoe B. Richer, c. A.

COMPTABLE AGREE

BERTHIERVILLE

67 Frontenac
Tél. 32

MONTREAL

4, Notre-Dame Est
Suite 601 — MA. 4213

A notre SOUS-SOL, assortiment complet de JOUETS pour ENFANTS. Les prix peuvent convenir à toutes les bourses.

Joignez-vous à notre "CLUB DE NOEL" en réservant immédiatement vos jouets et le PERE NOEL lui-même ira vous les porter à DOMICILE le 24 décembre.

Chaque achat de \$5.00 vous donnera le droit, en plus, de participer au tirage d'un JOLI CAROSSE de poupée et d'une VOITURE AUTOMOBILE pour garçon. Ce tirage aura lieu à 3 heures P.M., le 24 décembre.

"Bas de Noël Colgate"

Valeur \$12.00

Pour prendre part à ce tirage, vous n'avez qu'à acheter une boîte de produit COLGATE. Votre nom est ainsi déposé dans une boîte et vous avez la chance, sans plus, de gagner ce "BAS DE NOEL" de grande valeur.

Demandez ce dont vous avez besoin et que vous ne voyez pas et notre personnel d'expérience saura vous donner pleine satisfaction.

Une visite vous convaincra.

St-Barthélemy

A L'ECOLE D'AGRICULTURE

Photographies. — Mardi, le 16 novembre, M. Maurice Michon du Studio O. Allard Enrg., de Montréal, est venu, comme par les années passées, photographier les élèves de l'École Régionale d'Agriculture: photo du groupe et photos individuelles des finissants. Il assure qu'aucun "n'a cassé la plaque"!

Voyage d'études. — Cette année, à la Raffinerie de sucre de St-Hilaire, et à la Canadian Industries Ltd de Beloeil, Cda., mercredi, le 17 novembre. Deux autobus ont conduit professeurs et élèves au nombre de 69. Partis à la pluie, ils sont revenus au beau temps, remportant les meilleurs souvenirs et des personnes qu'ils ont rencontrées, et des choses qu'ils ont visitées. Respectueux hommages à M. Louis Pasquier, surintendant de la raffinerie et à M. J.-E. Lemire, B.S.A., ass.-gérant, pour leurs explications et leur généreuse réception. De même à MM. les agronomes Authier, Guertin et Lefebvre, de la C.I.L. venus rencontrer le groupe à St-Hilaire pour le diriger du côté de Beloeil et l'accompagner dans tous les départements de l'immense usine d'engrais chimiques, sous la direction si intelligente et si sympathique du bon M. Montgomery, l'assistant-gérant. MM. les agronomes-professeurs Nelson Cossette et Geo. Rousseau accompagnaient leurs élèves. M. l'agronome Roger Deblois, de Berthierville, a bien voulu se joindre aussi au joyeux groupe.

Au Bureau du Service rural de la Cie Shawinigan. — Jeudi, le 18, M. l'agronome Gélinas, transféré du bureau de Joliette à celui des Trois Rivières, est venu présenter au Père Lesage, directeur, M. Albert Bonneau, B.S.A., son successeur. M. Bonneau a suivi son cours agro-

nomique à Ste-Anne de la Pocatière. Promotion 1946. Il s'est dit très heureux de venir offrir ses services à notre Ecole, en tout temps, pour fin de démonstration.

Soirée dramatique. — Et le gros événement de la fin de semaine fut sans doute la magnifique séance de samedi, 20 novembre. Elle était annoncée depuis quelque temps, cette représentation de "Soeurs Rivalet" d'André Celmar. Chacun avait hâte d'y assister. Salle archi comble... Le seul regret fut que plusieurs personnes ont dû retourner à la maison sans pouvoir entrer dans la salle, beaucoup trop petite. Les artistes de la Troupe Vinet n'ont déçu personne. Hommages sincères à MM. André Celmar et Jules Ferland, à Mmes Yolande De Pérignac et Lorraine Lorrain! A souhaiter qu'ils nous reviennent un jour avec une autre pièce aussi distinguée et aussi morale que "Soeurs Rivalet". Une urne, mise en tirage au profit de la troupe, fut gagnée par Mlle Fernande Perreault, de St-Ambroise. Un merci spécial à nos jeunes agriculteurs: Jean et Guy Grégoire, Clément Ricard, Jean-Paul Mailhot et André Valois qui ont égayé l'auditoire pendant les entr'actes avec leurs violons et leurs guitares. Et que dire de l'artiste Jules Ferland dans ses deux monologues comiques...

La Troupe laissa 40% des recettes de la soirée au profit de l'Ecole, ce qui lui permettra d'améliorer un peu la salle et le théâtre. De fait tous ont remarqué que le pauvre théâtre permanent s'était transformé pour la circonstance en un chic salon. Grâce aussi, faut-il l'ajouter, au goût et à l'habileté de notre Frère Procureur...

Comité de classe des Finissants:
Les élèves de 2e année de l'Ecole d'Agriculture ont élu les membres de leur comité de classe. Président: Claude Melançon, de Ste-Marie Salomé. Vice-président: Gérard Ricard, de St-Alexis de Montcalm. Secrétaire: Normand Champagne, de Lanoraie. Election à l'unanimité! Félicitations!

C.H.L.

CHEZ LES INSTITUTRICES:—

A tous les mois, les institutrices de St-Barthélemy sont fidèles à leur réunion du cercle d'études. Toutes sont présentes et s'entraident de leur mieux.

Présidée par notre dévoué aumônier, nous nous rassemblons pour causer de la manière de rendre notre enseignement plus attrayant, plus intuitif et plus concret, afin d'attacher l'enfant à l'école, "son second foyer".

A chaque assemblée nous faisons le commentaire d'un évangile et nous développons la manière d'enseigner telle ou telle matière au programme.

Ça va bien et notre cercle va continuer à progresser, grâce à la bonne volonté de toutes.

LA SECRETAIRE.

CONVENTION:—

M. Paul Barrette de Montréal, fils de M. le notaire J.-Arthur Barrette, ancien député de Berthier-Maskinongé aux Communes, sera candidat de M. Drew, pour le comté Berthier-Maskinongé en vue des élections fédérales prochaines, à la convention qui aura lieu à St-Barthélemy, le 4 décembre, à 8.30 h. du soir.

SPORT:—

SKI: — Si l'on en juge par les nombreux équipements achetés, le club de ski "SO-TO" va s'enrichir de plusieurs membres. Même, certaines jeunes filles qui avaient négligé ce sport par excellence, l'an dernier, ont, cette année, un ferme propos digne de louanges. On va même jusqu'à regretter de ne pas être temporairement aux Etats-Unis pour jouir des abondantes chutes de neige, survenues récemment dans certains états... Attendez, la neige s'en vient! Rappelez-vous que le 30 novembre 1947 il s'est fait du ski dans les côtes du club "SO-TO".

HOCKEY: Nous n'avons pas de nouvelles récentes de notre club de hockey, mais nous faisons des vœux pour qu'il soit en opération le plus tôt possible. Franchement, il nous manquerait beaucoup s'il n'était pas réorganisé, cette année.

Malgré le grand problème de l'eau, on nous dit que les autorités de l'Ecole d'Agriculture tenteront l'impossible pour procurer une belle patinoire à la jeunesse. Nous connaissons leur dévouement à la cause des "Loisirs des jeunes" et nous ne doutons pas de leur succès.

TRANSACTIONS:—

M. Edouard Hénauld, du rang de St-Joachim, a acheté la maison de M. Jos. Perrault, près de la gare du C.P.R. Ce dernier doit faire l'acquisition d'une maison au village.

M. Philippe Plante, de St-Joachim, a vendu sa terre à M. Albert Caumartin et doit partir pour Montréal avec sa famille, dans quelques semaines.

PROCHAIN MARIAGE:—

Le 4 décembre, mariage de Mlle Lucille Bastien, fille de M. et Mme Emile Bastien, à M. Rolland Livernoche, fils de Mme Arthur Livernoche, de Maskinongé.

DE CI, DE ÇA...

Madame Avila Michaud partie au commencement de la semaine pour l'Hôtel-Dieu de Montréal, où elle doit subir une intervention chirurgicale.

* * *

M. et Mme Omer Turcotte en

voyage récemment chez des parents de Villemontel, Abitibi.

* * *

CINEMA: Au programme, mardi prochain, le 30 novembre, dans la salle de l'Ecole d'Agriculture: "LET'S SING AGAIN". A part les sujets courts, une autre épisode de "PHANTOM EMPIRE".

* * *

Victor n'a pas donné de "retour" dans l'échange de chapeaux à la fête d'huîtres des Chevaliers de Colomb, à Louiseville.

St-Charles

DECES:—

Le 8 novembre est décédé M. Alfred Bergeron, époux de feue Déliia Barrette, à l'âge de 83 ans.

Ses funérailles eurent lieu mercredi à 9.30 hres, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. le curé Léo Paquin accompagné comme diacre et sous diacre de M. le vicaire M. Desjarlais et M. l'abbé Omer Gaboury, curé de St-Didace.

Les porteurs étaient ses petits-fils: MM. André, Roger, Richard, Gilles, Roch Bergeron, Réal Joly.

La collecte fut faite par Richard et Gilles Bergeron.

Il laisse pour pleurer sa perte: 2 fils et 3 filles, MM. Hervé et Ethelbert Bergeron, ses filles: Mme Arsène Joly (Antoinette), Mme Côme Bergeron (Rose-Anna), Mme Joly (Doraliste) des Etats-Unis et plusieurs petits enfants et autres parents.

Nos sincères sympathies à la famille.

VA ET VIENT:—

M. et Mme André Bergeron de Sherbrooke, M. Gilles Bergeron de Drummondville, M. Camille Bergeron, Paul Gingras, M. et Mme Roméo Hubert et leurs enfants de Montréal, tous de passage à St-Charles à l'occasion du décès de M. Alfred Bergeron.

Mme James Bergeron passe actuellement une huitaine à Montréal chez ses enfants.

Mme Amable Morin est actuellement à Montréal chez sa fille Mme Arthur Morrissette.

PARTIE DE CARTES:—

Le 30 novembre prochain, il y aura une partie de cartes au profit des oeuvres paroissiales. Bienvenue à tous.

St-Norbert

NAISSANCE:—

Le 1er novembre est née et fut baptisée Marie Pauline Lucette enfant de M. et Mme Jean-Louis Morel (Laurette Paradis). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Morel (Alice Robillard), de St-Norbert, grands-parents de l'enfant.

DECES ET FUNERAILLES:—

Samedi le 13 novembre au soir, succombant tragiquement à Montréal M. Lucien Marseille époux de Anita Laporte, à l'âge de 30 ans. Frappé mortellement par un taxi dont le conducteur était M. Paul St-Onge. Il expira quelques heures plus tard, le crâne fracturé, dans un hôpital à Montréal.

Les funérailles eurent lieu le 17, à St-Norbert, sa paroisse natale et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse plus haut mentionnée, un fils Serge, sa mère Mme Emile Ducharme, son beau-père M. Emile Ducharme, sa soeur Georgette (Mme Lucien Tessier de Ste-Elisabeth). Ses demi-frères et soeur J.-Paul et Maurice Ducharme et Laure-Yvonne (Mme G.-Alphonse Poulette) de St-Norbert. Il laisse également pour le pleurer: MM. et Mmes Amherst, Marcel, Azellus et Charlemagne Ducharme, MM. Elphège et Romanoff Ducharme. Ses beaux parents M. et Mme Alphonse Laporte de St-Norbert ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis. A la famille affligée notre témoignage de condoléance.

DECES DE M. LAFRENIERE:—

Nous apprenons avec regret à nos lecteurs le décès de M. Chs-Edouard Lafrenière, survenu à St-Norbert le 23 novembre dernier. M. Lafrenière n'était âgé que de 62 ans à son décès. Le "Courrier de Berthier" s'uni à Mme Lafrenière, aux membres de la famille et à la population de St-Norbert pour offrir ses profondes condoléances.

Nous donnerons la semaine prochaine le compte rendu des funérailles.

— HORAIRE — BRISSETTE & FRERE LTEE

ILE ST-IGNACE — BERTHIER — MONTREAL

Départs quotidiens:

TOUS LES JOURS (dimanche excepté)

DEPARTS	DEPARTS	DEPARTS-RETOURS
Ile St-Ignace	Berthierville	Montréal
7.45 hres a. m.	8.00 hres a. m.	5.00 p. m.

TOUS LES SAMEDIS (en plus du voyage régulier)

IL Y AURA UN DEUXIEME DEPART:

Ile St-Ignace	Berthierville	Montréal
12.45 hres p. m.	1.00 hre p. m.	10.30 a. m.

DIMANCHE SEULEMENT:

Ile St-Ignace	Berthierville	Montréal
6.45 hres p. m.	7.00 hres p. m.	10.00 p. m.

Les départs se feront de l'Hôtel "Le Relais", Montréal

NOS PRIX SONT DES PLUS BAS!

Notre transport est sûr, rapide et sans arrêt!

VOYAGE SIMPLE: Ile St-Ignace: \$1.40
BERTHIER: \$1.25

4 Générations de femmes faibles

ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

NERVOUSITÉ, MANQUE D'APPÉTIT, SÉVERES
FAIBLESSE, TROUBLES GÉNÉRAUX DE
PÂLEUR, FÉMININS, L'AMÈNE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES
CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 19

BERTHIER BOX & LUMBER LIMITED

TEL: 148

BERTHIERVILLE, P. Q.

Bois de construction brut & préparé — Portes et châssis — Armoires de cuisine — Moulures — Ten-Test — Masonite.

Nous sommes maintenant, en mesure de satisfaire à toute demande de:

Plancher de bois franc — Portes unies en merisier et B. C. Fir —
Beaver-Board.

G.A. DAVIAULT, Président,

J.-A. BOIVIN, Vice-Président,

J.-A. TELLIER, Sec.-Trés.

ARMAND DAUNAIS, Surintendant.

Amicale au Couvent...

(suite de la 1ère page)

licate, sont passées les misères des "Enfants de la Crèche" qui n'ont pas demandé la vie — mais l'ont reçue.

"Quand on laisse tout dire, tout faire, tout lire dans son foyer, dans sa rue, dans sa ville, quand on permet que les âmes se vident de Dieu, on prépare alors bien des malheurs et alors aussi, on prépare la venue de malheureux dans le monde." Et l'on apprend: "qu'ils sont seuls les petits dans leurs berceaux; seuls, à la recherche d'une maman, à la recherche d'une nourriture essentielle dont ils ont besoin — à la recherche de la sympathie, de la sollicitude dont leur coeur d'enfant ne peut se passer."

Comparaisons logiquement amenées au for intérieur de l'auditoire: L'Enfance choyée de chacune d'entre nous et l'autre, en quête des sourires, des tendresses, des affections qui ne viennent jamais.

Sur les traits de l'apôtre qui parle, on voit passer la souffrance de ces petits qui ont un coeur et personne à qui le prouver!

C'est toujours l'heure d'évoquer la douce et belle figure d'une maman. L'Amicale, réunion des mamans d'hier, d'aujourd'hui et de demain, c'était l'heure par excellence! "Une maman, c'est un peu comme le bon Dieu rendu visible sur la terre." Et l'on regrette, à plein coeur, pour ces enfants abandonnés, cette infortune à nulle autre pareille d'être privés de la vue de leur maman.

"S'il faut un foyer pour réchauffer ces vies, et une famille pour ces enfants "sans famille", ces enfants en retour réjouissent les maisons ternes parce que sans vie, réchauffent les foyers froids parce que sans enfant. L'on ouvre la plaquette gracieusement distribuée par le Conférencier et l'on y trouve cette plainte:

"Dans vos fêtes d'hiver, riches, heureux du monde,
 Quand la joie de partout, de ses flots vous inonde,
 Vous reste-t-il en cor au plus profond du coeur
 Un tout petit asile où l'enfant de douleur
 Puisse venir en paix, vous dire ce qu'il souffre;
 Vous parler de sa vie, dont la fin est un gouffre.

Vous portez un grand nom? — Je ne suis pas petit;
 Aux tout premiers jours, j'ai reçu Jésus-Christ.
 Vous craignez l'adoption — et vous êtes adoptés.
 Tous, par le sang d'un Dieu, nous sommes rachetés.
 Vous êtes riches, heureux, la vie vous a comblés,
 Dieu vous a préparés pour faire la charité."

Monsieur l'abbé Contant a invité les Jeunes à la prudence, les parents à la surveillance et au souvenir du malheur de ses petits protégés et plus encore de leurs pauvres mères, il a ajouté: "Ce n'est pas un pan de mousseline qui s'accroche aux ronces du chemin, c'est un pan du coeur qui se brise et ne reprend jamais — les fibres ne se rencontrent plus."

Les âmes d'élite, présentes ici, acquièrent une généreuse pitié pour ces membres souffrants du genre humain qui restent une portion chérie de Dieu et la reconnaissance s'en alla à Monsieur l'abbé Paul Contant dont l'oeuvre est grande et belle.

Monsieur le Curé adressa la parole aux Anciennes pour les féliciter d'avoir répondu à l'invitation de l'Amicale et unir sa propre réminiscence à la leur. Le Salut du Très Saint-Sacrement à la chapelle a rappelé les minutes de ferveur d'autrefois, confirmé les pieuses résolutions et béni tous les avenir.

Le goûter et la soirée intime où Anciennes et Actuelles font "même ronde", termina cette journée toujours mémorable pour quiconque a des souvenirs étudiants à revivre.

Communiqué

HOLA! OU ETES-VOUS, GENS DE BERTHIERVILLE!

Dans la salle du Collège de Berthierville, vendredi soir dernier, le théâtre "Melingue" de Paris est venu interpréter "L'AVARE", de Molière.

Nous devons toutes nos félicitations à ces acteurs qui ont interprété leur rôle avec le brio digne de grands acteurs. Depuis longtemps, Berthierville n'avait pas goûté une pièce aussi bien interprétée. Ceux qui étaient présents le savent et ont passé une agréable soirée.

Des remerciements vont aux organisateurs et nous souhaitons qu'un autre spectacle de ce genre nous sera servi très bientôt.

Mais, comme assistance... ce fut un désastre, presque une honte...

Où était donc l'élite de Berthierville, vendredi soir dernier? Où étaient donc ceux qui se piquent de vouloir assister à de beaux spectacles, et qui critiquent les organisations de Berthierville à ce sujet?

Où étaient donc ceux qui déboursent jusqu'à cinq dollars pour aller voir jouer la "Poune" à Montréal et aller voir danser des filles au Théâtre "Gaiety"?

Franchement, c'est à n'y rien comprendre; on blâme les diverses organisations parce qu'on prétend qu'elles ne font rien pour notre ville... On blâme les autorités parce que nous n'avons pas de salle paroissiale... On critique ceci, on critique cela, on critique tout: Mais lorsqu'on nous présente un spectacle, comme vendredi soir dernier, où la salle du collège aurait dû être pleine à craquer, nous voyons que quelques assistants et ce sont toujours les mêmes.

Avons-nous l'idée du trouble que se donnent ceux qui organisent un tel spectacle? Croyons-nous qu'ils sont encouragés à en organiser un autre?

Léo-Paul Trottier

Optométriste et opticien de Montréal désire annoncer à sa clientèle du district qu'il a déménagé son bureau au numéro 1654 rue Mont-Royal est, la porte voisine du magasin de bijouterie J.-Omer Roy où il était autrefois installé.

... Et ensuite on critique comme on l'a toujours fait.

Nous envions les paroisses environnantes pour leurs bonnes organisations... Nous avons raison. Mais chez-eux, lorsqu'une organisation est en cours, chacun y met du sien, et tout réussit bien;... tandis qu'à Berthierville...

De grâce, sortons de cette apathie dont nous sommes les esclaves, éloignons-nous de cette ambiance qui nous entoure, et peut-être plus tard aurons-nous le plaisir d'avoir notre salle paroissiale que nous pourrions remplir à pleine capacité pour un spectacle de ce genre.

C'est nous qui en retirerons les bénéfices à tous les points de vue.

Mais pour cela... "réveillons-nous".

"Un critiqueux", qui a assisté.

LAWRENCE WINTERS A RADIO-CARABIN

Le mercredi, 1er décembre, Radio-Carabin sera diffusé du Colisée à Québec et, pour l'occasion, les animateurs ont invité le fameux chanteur noir, Lawrence Winters, qui rempor-

ta un si grand succès l'an dernier à Montréal. Baryton de l'Opéra Municipal de New York, Lawrence Winters, on le sait eut l'honneur de chanter comme invité d'honneur à la Maison Blanche à Washington. Il vient de remporter de grands succès dans "Aïda" et "Paillasse" et il fut, cette dernière année, vedette de l'émission "Music Hall of the Air", sur le réseau de la NBC. Sa voix superbe, son grand talent lui valurent les éloges des grands magazines "Times" et "Life".

En plus, les Petits chanteurs de la Croix de Bois de la Basilique de Québec seront au programme musical.

Roger Garand et ses carabins nous offriront des sketches pleins d'humour et appropriés pour la circonstance. Pit et Zéphir incapables de se trouver de l'ouvrage à Montréal, se chercheront une besogne de pompiers à Québec. On conçoit que Noël Moisan, un québécois, se chargera de recevoir ses copains dans la vieille capitale.

Pour l'écoute: le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

"CHAS. ED. MAGNAN ENRG."

SOUS - SOL

.05 — .10 — .15 et \$1.00

Département des CADEAUX

REZ DE CHAUSSEE:

CONFECTION POUR: Hommes, Femmes, Enfants.

Tél: 20W — 68, rue de Frontenac, BERTHIERVILLE.

Pour les Anciens du Collège de Berthier

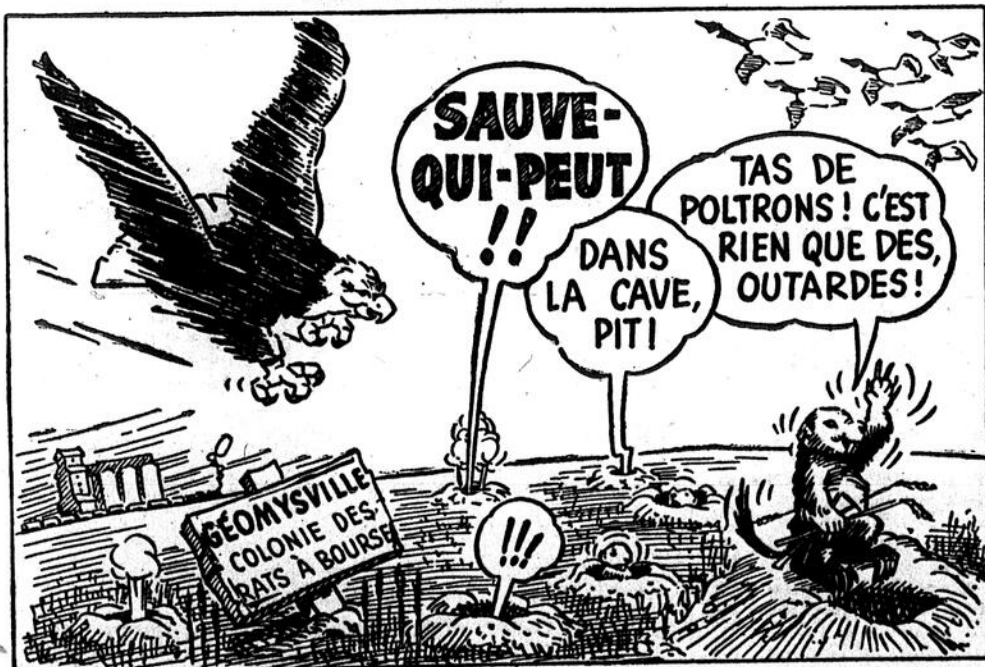
Grande Soirée Récréative au profit de L'AMICALE DES ANCIENS DE BERTHIER, au Manoir des Oliviers, 1331, Parc Lafontaine, le 4 décembre 1948.

ARTISTES — ORCHESTRE — BUFFET.

Pour vos billets, adressez-vous à MM. Roland Doucet et Maurice Daviault.

Le transport sera gratuit.

LA SERIE de CONSERVATION CARLING'S



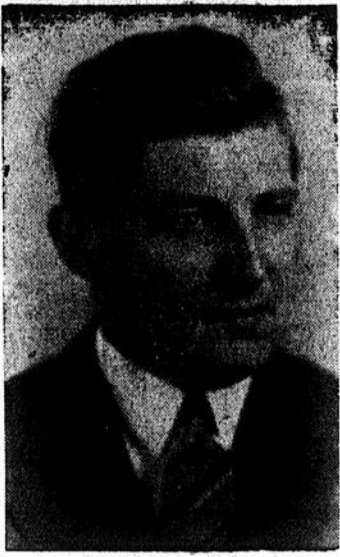
Voici l'une des "chaînes alimentaires" grâce auxquelles la Nature maintient l'équilibre entre les animaux et les plantes. Avant de chasser ce que vous prenez pour un fléau, pensez à son importance pour vous. N'oubliez pas qu'une nature équilibrée est une nature primitive.

Nature Primitive — A VOUS EN JOUIR — A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
 WATERLOO, ONTARIO

D500FQ
 © 1948 CARLING'S



M. ROGER RENAUD



M. GASTON PARENT

Monsieur Roger Renaud, propriétaire du Manoir des Oliviers, invite cordialement tous les ANCIENS ET AMIS du Collège de Berthierville, à la soirée Sociale du 4 décembre sous la présidence de M. Gaston Parent. Bienvenue à tous!

viateurs soviétiques Pirogof et Barsof qui ont utilisé un avion de leur pays pour s'évader de celui-ci. "En Russie, ont-ils raconté aux reporters alliés médués, le Parti (c'est-à-dire le régime communiste) ne fait pratiquement rien pour le peuple. On le fait voter au bout du fusil. Les fermiers, qui sont la grande majorité en Russie, sont si négligés, si méchamment traités, que nous en avons été déprimés au point que nous avons, tous deux, décidé de quitter le pays". Les autorités du secteur américain, en Autriche, où les Russes ont atterri, ne remettront pas au gouvernement de Staline la paire de pilotes.

"L'entraînement aux métiers spécialisés, aux tâches techniques sont d'une importance de premier plan pour nos jeunes mais à ceux-ci il faut, pour que leur équipement soit adéquat, une somme d'humanité, un apport des lettres", affirmait ces jours derniers un directeur d'une commission scolaire anglaise de Montréal. C'est une déclaration qui vient à propos après la Journée du Français qui a été bien suivie dans les écoles anglaises. "L'ignorance complète des humanités peut être aussi dangereuse que celle des sciences appliquées", ajoutait justement l'éducateur en question, M. T. Sommerville. Incidemment, puisque nous venons de parler de la Journée du Français, pourquoi pas, comme le suggérait ces jours derniers un échevin de Sherbrooke, tenir une Journée de l'Anglais dans telles de nos écoles où l'on néglige par trop la langue de Shakespeare. Ce serait rendre agréablement la politesse à nos compatriote de langue anglaise.

RADIO THEATRE FORD

"Désarroi", tel est le titre de la prochaine pièce (le jeudi, 2 décembre) à l'affiche du "Théâtre Ford", du Canada et radiodiffusé chaque jeudi soir, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada.

Dans cette adaptation radiophonique d'une pièce bien connue de Victorien Sardou, intitulée "Odette", deux amoureux sont séparés par un drame familial qui s'est déroulé il y a plus de quinze ans. Et c'est la mère de la jeune fille, que celle-ci croit morte depuis longtemps, qui intervient pour sauver le bonheur de son enfant.

Cette adaptation radiophonique fut faite en collaboration avec la Société cinématographique canadienne. Les principaux interprètes en seront: Marthe Thierry, Antoinette Giroux et François Rozet.

LE MAL DE DOS EST-IL DÙ

aux reins et au foie?

Quand votre dos vous fait si mal que vous avez peur de vous redresser—et que vous ressentez des élancements à chaque mouvement que vous faites—ce mal de dos peut avoir plusieurs causes qui augmentent la douleur! C'est pourquoi les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie apportent un soulagement si rapide et si efficace à beaucoup de gens qui souffrent de mal de dos! Ce remède qui a fait ses preuves traite deux choses à la fois—contient des ingrédients médicinaux spéciaux pour les reins et le foie.

Donc, si vous vous sentez fatigué et avez mal à la tête—si vos articulations et votre dos vous font mal—occupez-vous de vos reins et de votre foie! Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—un produit sûr, employé par les Canadiennes depuis plus d'un demi-siècle. Le nom "Dr. Chase" est votre guide.

GRANDE NEUVAINES PREPARATOIRE A L'IMMACULEE CONCEPTION

La neuvaine préparatoire à l'Immaculée Conception est toujours suivie avec beaucoup d'intérêt de la part des populations catholiques. Cette année, il sera plus facile que jamais d'en suivre les exercices, puisque, en plus des prières particulières faites dans les églises paroissiales, 18 postes radiodiffuseront la neuvaine provenant du Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap.

Le R. P. Louis Hébert, o.m.i., missionnaire prédicateur, sera invité à prononcer une série de 9 conférences sur l'Immaculée Conception. Cette neuvaine a comme buts principaux d'honorer la Très Sainte Vierge Marie dans un de ses plus beaux privilèges, de demander la paix pour le monde et, enfin, de préparer le centenaire de l'Immaculée Con-

ception, en 1954. Quelques postes ont déjà fixé l'heure de leurs émissions radiophoniques. On pourra consulter les journaux et écouter la radio locale qui, de leur côté, fourniront les renseignements voulus quant aux heures non déterminées et quant aux changements imprévus qui pourraient survenir.

- Voici la liste des postes: CHLN — Trois-Rivières: 7.30 h. — 8.30 h. P.M. CHLP — Montréal: sur semaine: 3.30 h. — 3.45 h. P.M.; le dimanche: 6.45 h. P.M. CJSO — Sorel et Joliette: ...

CARGAISON FLEURIE

Moncton, N. B. — Quelque 24,000 fleurs pesant plus d'une tonne, ont été transportées à Montréal, récemment, dans un avion d'Air-Canada. Ces fleurs, en partie des chrysanthèmes, venaient de la Colombie anglaise et des provinces Maritimes et étaient destinées au marché montréalais.

Vraiment...

Envoi d'Edouard HAINS.

"Les gouvernements n'ont jamais rien inventé si ce n'est des moyens de taxer la population et chaque découverte qui a profité à l'homme est due à l'initiative privée. Le rôle d'un gouvernement est d'aider l'initiative privée, de l'encourager, de collaborer avec elle, mais de ne pas la contrôler, de ne pas la restreindre", déclarait récemment le premier ministre du Québec.

Les insulaires viennent d'avoir leur première bonne exposition d'automobiles depuis la guerre. Mais ces voitures ne commandent pas des prix de bagatelle et restent inaccessibles pour la plupart des Anglais harcelés par le fisc du régime socialiste d'Attlee. Une Morris Minor, vaut \$1,432, une Jaguar

\$3,950, une Alvis \$5,000 une Healy \$8,300 et ainsi de suite jusqu'à la Daimler qui s'achète au prix insignifiant de \$28,000.

Il est curieux que les régimes adonnés à l'étatisme, qui prêchent le dirigisme économique, qui font la guerre à l'industrie libre, ne manquent pas une occasion pourtant de solliciter du capital privé, de tendre le chapeau à ce capitalisme, ce "pelé, ce galeux d'où vient tout le mal"... Le premier ministre Douglas, du gouvernement cécéfiste de la Saskatchewan, vient de s'adresser jusqu'en Suède pour obtenir du capital vu que les placeurs d'argent, au Canada, ne sont pas pressés d'investir dans les industries étatisées qui fonctionnent à perte, même si elles ont l'avantage, comme elles l'ont d'habitude, d'être exemptées de taxes.

La propagande communiste a subi un dur coup du fait des a-

Meilleure Qualité — D'emploi Facile

SACS DE THÉ "SALADA"

J. E. ST-JEAN

OPTOMETRISTE OPTICIEN Bureau chez R.-A. Gervais 77, DE FRANTENAC BERTHIERVILLE, P. Q. B. P. 39 Tél: 46 Heures de Bureau: de 9 à 6 hres tous les jours. Samedi soir: de 7 à 10 heures.

POUR REPARATIONS ET VENTE DE MACHINES A COUDRE — TOUTES LES MARQUES,

VOYEZ:

DELISLE & FILS

25 Place Bourget Nord JOLIETTE, P. Q. A BERTHIERVILLE: chez M. Léo Poirier, Tél: 196 R

Pour 10 jours seulement GRAND SPECIAL

CHEZ

"CHAS. ED. MAGNAN ENRG."

68 de Frontenac

Tél. 20w Berthierville

- Un lot de manteaux de drap pour dames, MATERIEL: bouclé, velours, points d'aiguille etc. TEINTES: noire, brun, vert, bleu pâle, turquoise. GRANDEURS: 12 à 20 ans — 38 - 40 pointures.

Spécial: \$7.95

- Un lot de manteaux garnis de fourrure, même matériel, teintes et grandeurs.

Spécial: \$12.95

- 10 manteaux de seal noir et de coney brun GRANDEURS: 12 — 14 — 16 ans.

Spécial: \$49.00

- 100 robes de crêpe de grandeurs et teintes assorties.

Spécial: \$2.95

FAITES VOTRES LES RUES ET LES CHAMPS

par Hal Borland

On peut mesurer la curiosité d'un être humain à l'égard de l'univers et de ses semblables en observant ses habitudes de promeneur. Je suppose qu'au terme d'une étude méthodique, on pourrait même évaluer l'envergure et la profondeur de son esprit d'après son attitude envers la marche, en cherchant à savoir s'il aime la promenade, à connaître les lieux où il se promène — à établir enfin pourquoi il se promène.

Est-ce possible de marcher sans que la pensée en soit quelque peu stimulée? J'en doute. Le mouvement à lui seul paraît inciter l'esprit à l'action. Les secousses imprimées par la démarche la plus calme contribuent à délier les idées, leur procurent une chance de se frotter les unes aux autres, de s'entremêler, de se présenter sous de nouveaux rapports et de nouvelles combinaisons. Les physiologues admettent que l'exercice et l'air frais activent la circulation du sang et stimulent le cerveau en ali-

mentant d'un surplus d'oxygène. Mais je doute que cette explication soit suffisante. Elle ravale la marche au rang d'exercice prémédité. Or quelqu'un a-t-il jamais pu engendrer une pensée solide, ou simplement durable, en se contentant de faire des mouvements rythmiques devant une fenêtre ouverte?

Une bonne moitié de la satisfaction éprouvée en marchant vient du changement progressif du décor. Il arrive qu'on passe seulement d'un pâté de maisons à un autre ou encore d'un sommet de colline au suivant, mais c'est là quand même un changement, et il est stimulant. Vous vous promèneriez tous les jours sur la même route que des paysages familiers vous apparaîtraient sans cesse différents. A la campagne, le vent, les nuages, la lumière, les plantes, ne sont jamais deux fois les mêmes. Mais, à la ville aussi, la physionomie des rues change, et, avec elle, les vitrines des magasins, les cours aperçus des magasins, les cours aperçus dans l'entrebâillement d'une porte, les gens que vous rencontrez.

Le promeneur prend en quelque sorte possession des routes, des rues, des parcs et des champs. Il y a beaucoup de villes où certains quartiers m'appartiennent, car j'ai parcouru

leurs rues en étranger, et leurs aspects divers, leurs odeurs, leurs bruits, me sont devenus familiers. Je connaissais certains passants qui eux ne me connaissaient pas; les ayant rencontrés par la suite, ils m'ont fait visiter leur ville, mais mon sentiment de propriété n'en était aucunement atteint. J'avais déjà fait mes propres découvertes.

A pied, nous avons le temps de découvrir et d'apprécier. Nous voyons les choses dans leur intégrité. Nous jetons un regard intime sur le monde qui nous entoure. Nous distinguons les arbres et les forêts, les individus et les foules. Quand notre humeur est bonne — et la marche peut nous mettre de bonne humeur, surtout quand nous en avons le plus besoin — nous pouvons aussi nous étudier nous-mêmes avec une grande lucidité. Nous reprenons pied sur la terre.

Quelle que soit l'allure adoptée, la marche comporte une part de flânerie qui vous apporte une détente. Vous allez à votre pas. Si vous vous fixez une certaine distance à parcourir, vous pouvez choisir votre allure lente ou rapide. De toute manière, la décision vous appartient et le monde aussi, pour un bref moment.

Certains préfèrent marcher seuls, à l'écart avec leurs pensées. J'apprécie pour ma part un compagnon sobre en paroles, économe de son énergie. Nombreux sont ceux, je suppose, qui préfèrent aujourd'hui la compagnie d'un chien à celle d'une personne qui les a trop souvent affligés d'une conversation oiseuse.

Un tel bavard n'est pas un vrai promeneur, mais une espèce d'égoïste ambulante, envahi par la crainte de voir l'immensité du monde le réduire à ses véritables proportions.

La marche nous confère ce sens de la proportion dont nous avons tous besoin de temps en temps. En automobile ou en avion, vous perdez cette notion de la durée et de la distance. Par contre, à pied, vous évaluez bien vite la hauteur d'une colline ou la longueur d'un mille. Et quand vous avez parcouru la même route à pied, par tous les temps, vous connaissez la façon dont elle change, sûrement et imperceptiblement.

Vous pouvez étudier tout votre pays si vous voulez bien ouvrir les yeux et appliquer votre esprit. Mais il vous faut d'abord marcher! L'étendue de connaissance est fonction d'une compréhension profonde. Il en sait davantage sur le monde celui qui connaît le mieux le petit univers à la portée de ses pas. Il n'y a pas de collines ou de vallées qui soient semblables les unes aux autres. Si un homme ne connaît pas les paysages qui l'entourent il n'est pas à même de comprendre les autres, à mille milles de là. Et je ne suis même pas sûr qu'il soit capable de se comprendre soi-même!

VARIA...

PETITES MANIES DE GRANDS HOMMES

BALZAC, quand il écrivait un roman, s'enfermait dans sa chambre pendant six semaines ou deux mois, volets fermés; il travaillait dix-huit heures par jour, à la clarté de quatre bou-

gies, vêtu d'une large robe de chambre de cachemire blanc taillée comme un froc, attachée à la taille par une cordelière et la tête recouverte d'une calotte de velours noir que sa mère, seule, savait lui confectionner, assurait-il. Et il buvait du café, encore du café...

CHATEAUBRIAND, quand il dictait à son secrétaire, se promenait pieds nus sur le carreau de sa chambre, alors que CUJAS pour écrire, s'installait à plat ventre.

LITRE, l'auteur du célèbre Dictionnaire de la langue française, ne commençait à écrire qu'après son dîner, mais il travaillait jusqu'à 4 ou 5 heures du matin.

GEORGE SAND, aussi, travaillait surtout la nuit, en fumant de gros cigares qu'elle confectionnait elle-même.

ROTROU, l'auteur dramatique, quand il avait gagné quelque argent, en jetait une partie dans un tas de fagots. Quand il n'avait plus un sou, il secouait ses fagots.

VICTOR HUGO, dans la fièvre de l'inspiration, marchait en mangeant, puis écrivait debout en laissant tomber les feuilles au fur et à mesure sur le sol.

GLUCK, pour composer, faisait souvent porter son clavecin au milieu d'un pré.

BEETHOVEN avait pour habitude de consigner ses inspirations musicales, tantôt sur de vieilles enveloppes cousues ensemble, tantôt sur des morceaux de journaux, dont il portait toujours sur lui une ample provision.

PAGANINI n'attaquait son violon avec l'archet qu'après avoir fait parcourir à celui-ci un arc de cercle, le bras étendu.

SIR GILBERT PARKER, le grand romancier anglais, avait l'habitude, prétend-on, lorsqu'il dictait ses romans de nouer un foulard très épais sur ses yeux. Il affirmait que c'était le moyen le plus efficace pour concentrer ses pensées.

ALEXANDRE DUMAS ne voulait écrire que sur de grandes feuilles de papier bleu quadrillé hauts de 16 pouces.

VICTORIEN SARDOU, lui se faisait fabriquer un papier spécial très rugueux et très épais.

VOLTAIRE était capable de composer plusieurs ouvrages à la fois. Chacune de ces oeuvres "en train" était posée sur un chapitre selon l'inspiration, il allait de l'un à l'autre.



Si seulement...

Lorsque viendra le jour où vous devrez ralentir, dépendrez-vous des autres — ou serez-vous sans inquiétude, grâce à une RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN? Ne regardez pas en arrière pour dire "Si seulement..." Regardez vers l'avenir et dites "Je le ferai."



- Une rente du gouvernement canadien vous garantit à peu de frais jusqu'à \$1200 par année pour la vie.
- La visite médicale n'est pas requise.
- Votre rente viagère ne peut être saisie en loi. Vous ne pouvez perdre votre argent, même si vos versements sont en retard.
- Toute personne, âgée de 5 à 85 ans, est admissible.

Service des Rentes viagères
 MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL, Ministre A. MacNAMARA, Sous-ministre

Les Rentes viagères
 DU GOUVERNEMENT CANADIEN
 protègent la vieillesse

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
 Ministère du Travail, Ottawa.
 Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du
 gouvernement canadien.

NOM _____
 (IMPRIMEZ LISIÈLEMENT)
 ADRESSE _____

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



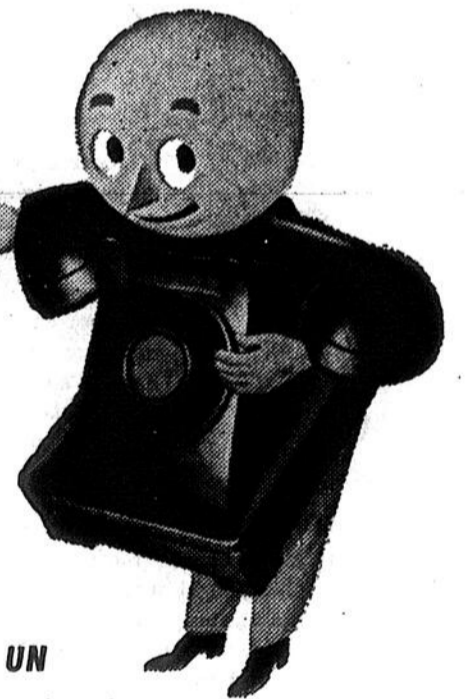
QUE CE SOIT pour NETTOYAGE,
 PRESSAGE ou TEINTURE

Adressez-vous, en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

20 rue ST-LAURENT, TEL. 164 LOUISEVILLE.

Demandez CLAIROTONE pour un nettoyage parfait.



CETTE ENSEIGNE EST UN

EMBÈME DE SERVICE UNIVERSEL

UN SERVICE courtois et efficace à nos tableaux de distribution, dans nos bureaux d'affaires et dans votre maison — voilà ce que nous cherchons constamment à vous procurer.

La multiplication des appareils et leur perfectionnement incessant sont venus doubler le rayon d'action et, du même coup, augmenter la valeur de votre service téléphonique. Et pourtant, en dépit de la hausse des frais d'exploitation, les prix du service téléphonique sont restés fondamentalement les mêmes depuis 21 ans.

Où que vous alliez, vous ne sauriez trouver de meilleur service téléphonique à un coût aussi modique.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Grand Soulagement

DE L'ENCHÈFÈREMENT, DE L'OBSTRUCTION CAUSÉS PAR LE

Rhume de Cerveau!

Ces gouttes nasales à double effet agissent vite à la source du mal!

Le soulagement des souffrances du rhume de cerveau se manifeste dès que vous mettez un peu de Va-tro-nol dans chaque narine. Employé à temps, cela aide à empêcher les rhumes de se déclarer. Essayez-en! C'est merveilleux! Vous serez enchanté!

VICKS VA-TRO-NOL

Lectures et Culture

MUSIQUE DE MARIAGE

(par Clément MORIN)

On se plaint de ne plus entendre à l'église l'Ave Maria de Gounod. "Un artiste, nous dit-il, qui écrit une prière à la Vierge, a certainement une pensée élevée".

— Personne n'en doute. Toutefois, Gounod n'avait pas écrit un Ave Maria, et l'argument tombe par le fait même. L'histoire vaut d'être racontée. L'auteur de Faust courtisait une jeune fille qui chantait fort bien et dont la mère avait des goûts exclusivement classiques, en poésie comme en musique. Pour plaire à toutes deux, Gounod écrivit une mélodie d'un fort beau style et qui s'adaptait au premier prélude du Clavecin bien tempéré de Bach. Il lui fallait des paroles. Gounod choisit des vers de Lamartine. Mais Madame ne trouvait pas convenables pour jeunes filles ces vers romantiques.

Prestement, elle les remplaça, selon la mode du temps, par le texte de l'Ave Maria. Comme il y avait trop de paroles pour les notes de la

mélodie, elle biffa tout simplement le "Mater Dei". Et voilà comment naquit le fameux Ave. Gounod pouvait donc dire en soupirant, un jour qu'il l'entendait chanter dans une église: "Je ne l'avais pas fait pour vous, Seigneur, ni pour votre Mère!"

— Vous avez probablement quelque histoire de même genre à raconter à propos d'un autre Ave fameux, celui de Schubert?

— Celui-ci est sans histoire. Les musiciens le connaissent comme un lied écrit sur des paroles anglaises traduites en allemand: la prière d'Hélène, dans la troisième ballade de Walter Scott, intitulée *The Lady of the Lake*. Le texte latin s'applique tant bien que mal à la musique. Il n'y est pas aussi à l'aise que sur la mélodie de Gounod.

— Voici d'autres questions dans la même veine: Que pensez-vous des marches nuptiales de Wagner et de Mendelssohn?

— Je ne renseignerai personne en rappelant que la première est tirée de l'opéra *Lohengrin*, une sérénade au héros et à sa jeune épouse, que l'on reconduit à la chambre nuptiale. Est-il besoin de dire ce que pense le "Mo-

tu Proprio" d'une telle musique à l'église: "On devra prendre garde, avec une grande attention, que les compositions musicales de style moderne qui sont admises dans les églises ne contiennent rien de profane, n'offrent point de réminiscences des motifs de théâtre..." Inutile d'aller plus loin, cela saute aux yeux. Le même principe s'applique donc à la marche de Mendelssohn, musique destinée à accompagner une féerie de Shakespeare, le *Songe d'une nuit d'été*.

— Une dernière question: Peut-on demander à l'organiste de jouer le *Cygne* de Saint-Saëns, pendant la messe de mariage.

— Pauvres organistes! Pourquoi leur imposer ce morceau, et d'autres aussi? Ce "chant du Cygne" — le plus cocasse des symboles à l'occasion d'un mariage. Est-ce le chant du cygne de l'époux qui enterre sa vie de garçon?... Songez, de plus, que cette pièce est tirée d'une suite amusante intitulée *Carnaval des Animaux*. Comme on l'a dit avec humour, elle est une "noble bêtise", et on ne voit pas très bien ce que vient faire à un mariage le carnaval des Animaux. En liturgie, comme en art, la loi suprême est la convenance. Le profane n'a pas sa place à l'église, serait-il le plus grand chef-d'oeuvre.

COIN DES POETES: —

Puis il s'en est allé

*Puis il s'en est allé dans l'enclos solitaire,
Auprès du vieux clocher d'un humble cimetière.
Là, près du buis touffu le chèvre-fils pousse,
Le salpêtre des murs se recouvre de mousse,
Dans les cyprès en deuil, pourtant jasant les nids,
Dans le profond silence et le calme infinis.*

*Sans bruit, très déceimment, juste le nécessaire
Un fardeau pas trop lourd à porter dans la terre
Le petit vieux discret a quitté la maison,
Quelques poignées de main, une courte oraison,
Quelques poignées de terre, et puis c'en est fini...*

*Les noms gravés s'effacent et la pierre s'effrite
Quoi, la nature et l'homme ont oublié si vite
Ces os sacrés, ces crânes où s'est agitée l'âme
Où les passions enfin ont consumé leur flamme,
Pourquoi donc tant souffrir et nourrir de chimère
Pour n'avoir à laisser qu'une trace éphémère
Pour que sous les bouquets de tendre chrysanthème
L'herbe afface le nom de celui que l'on aime.*

*L'Eglise est là. Entrons, le porche est grand'ouvert
Deux cierges allumés près de l'autel désert
Une ombre prosternée sous la Vierge Marie
Et mêlée à l'encens une odeur de prairie.
Le dernier chant humain dehors vient de s'éteindre.
Le doute peu à peu a cessé de m'éteindre.
Et la paix du dehors et la paix du saint lieu
Riches toutes les deux de la pensée de Dieu;
Paix que chante le ciel en un murmure ailé
M'ont fait sourire au vieux qui s'en était allé.*

NOUVEAU GENRE DE WAGON AU C. N.

Vancouver. — Un nouveau wagon frigorifique du Canadien National, le seul du genre au pays, vient d'être éprouvé avec succès. Une expédition de fruits et de légumes congelés a été faite de New Westminster à Edmonton, et pendant tout le voyage, on a réussi à maintenir une température aussi basse que 19 degrés sous zéro. L'expérience était conduite sous les auspices de la station expérimentale des pêcheries du gouvernement fédéral, sur la côte du Pacifique. Le wagon frigorifique du Canadien National avait été prêté pour cette fin.

Me J. Eloi Gervais AVOCAT

Bureau le samedi à: 39 rue De Frontenac
Tél. 55 BERTHIERVILLE, Qué.

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX

LÉO-PAUL TROTIER

OPTOMETRISTE ET
OPTICIEN

1654 est, rue Mt-Royal — FR. 1658 — Montréal, Qué.



Préparez l'avenir de votre fils!

Préparez pour votre fils la voie où il devra un jour s'engager seul. Par une police 5 pour 1 de la Crown Life, vous pouvez ce faire, à prix modique.

Une police de \$1000 5 pour 1 que vous achetez pour votre fils, en n'importe quel temps depuis sa naissance jusqu'à l'âge de 15 ans, devient automatiquement une police de \$5000, quand votre fils atteint l'âge de 21 ans, sans augmentation de prime.

CONSIDÉREZ CES AVANTAGES!

1. Aucun examen médical lors de l'achat, non plus qu'à 21 ans.
2. Les valeurs au comptant, qui augmentent rapidement, peuvent devenir au besoin un fonds d'études.
3. Une prime annuelle modique.

Offrez cette protection à votre fils, pendant qu'il est en bas âge et profitez d'un taux de prime modique. Communiquez avec un représentant de la Crown Life, aujourd'hui. Il se fera un plaisir de vous expliquer les détails de ce projet.

La Compagnie d'Assurance-vie
CROWN LIFE
Fondée en 1900 Siège Social Toronto



RENÉ SAVOIE, Village St-Barthélemy, Qué.



SOUS-VÊTEMENTS
MOLLETONNÉS
PENMANS

Vous font faire une
**ÉCONOMIE EN
SOUS-
VÊTEMENTS**

—beaucoup de gens préfèrent les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans pour ces 9 excellentes raisons, y compris l'économie en sous-vêtements.

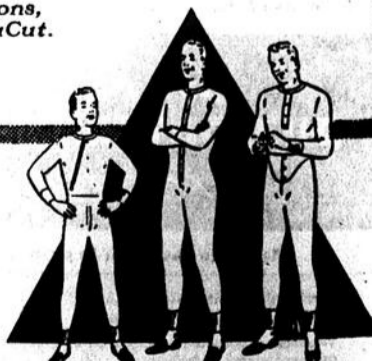
ENVERS MOLLETONNÉ PLUS DOUX	ENVERS MOLLETONNÉ PLUS CHAUD
TISSU PLUS FERME	COUPE SOIGNÉE
PLUS GRAND CONFORT	QUALITÉ SUPÉRIEURE
ÉCONOMIE EN SOUS-VÊTEMENTS	PLUS LONG USAGE

Se font en trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.

41F-48F

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS



La vente des liqueurs alcooliques

Plusieurs lecteurs de notre journal sont souvent renversés par l'inobservance de la loi des liqueurs et cependant une grande partie ignore les règlements. L.-P. Roy, à l'occasion du rappel de la loi Scott dans la Beauce, vient d'écrire dans l'Action Catholique le règlement de la loi des Liqueurs.

La Commission des Liqueurs peut seule octroyer des permis de vente: permis d'hôtel, de café, de club, de restaurant, de taverne, d'épicerie, d'auberge; en plus, quelques permis pour banquets, régions minières, etc.

Il n'existe pas de permis pour la vente de liqueurs alcooliques sur un terrain d'exposition agricole, manufacturière ou de courses. Pas de permis dans une municipalité ou un règlement de prohibition est en vigueur.

Pas de permis dans une municipalité de cité ou de ville de moins de 5,000 âmes, dans une municipalité de village ou rurale, à moins que telle municipalité le demande par un règlement de son Conseil, approuvé par la majorité en nombre de ses électeurs municipaux. Cette demande peut être restreinte quant au nombre et à l'espèce de permis.

Enfin dans une ville de 5,000 âmes ou plus, la Commission doit également refuser tout permis pour la vente des liqueurs alcooliques ou d'un certain permis selon le cas si le Conseil, par règlement, a demandé à la Commission de refuser l'octroi de tout permis ou de certains permis.

Cependant, dans le cas d'un hôtel de 25 chambres ou plus, situé dans une place de villégiature, même si cette place est dans une municipalité sous régime de prohibition ou si le Conseil s'oppose à tout permis, la Commission pourra permettre de vendre aux voyageurs seulement, au verre ou à la bouteille, des vins ou des bières qu'ils doivent, eux et leurs convives, consommer sur place pendant leurs repas à l'hôtel. Ce permis est octroyé pour cinq mois seulement.

Les permis les plus en vogue sont: permis pour la vente des boissons fortes, bières et vins et bières seulement.

La bière se vend dans les tavernes et à la bouteille dans les épiceries. Voici ce qu'écrivit à ce propos, L.-P. Roy:

1o La vente au verre dans les tavernes

Notons d'abord que le permis de taverne n'est émis que dans les cités et villes, pour vente de bière qui doit être consommée sur place.

Sauf l'épouse du tavernier, aucune femme ne sera admise dans une taverne, ce qui n'était pas clairement défini auparavant.

Le tavernier ne peut servir les moins de vingt ans, les gens ivres ou les personnes interdites. De plus, il lui est défendu d'encaisser les chèques ou autres lettres de créance, émis en paiement de salaire.

Les tavernes doivent être fermées les dimanches et fêtes.

La publicité par enseigne des bières vendues dans une taverne est interdite à l'extérieur et sujette à l'approbation de la Commission à l'extérieur.

2o La vente des bières à la bouteille

Les épiciers peuvent obtenir des permis pour vendre de la bière à la bouteille pourvu que la Commission le juge à propos.

L'épicerie licenciée ne doit être associée à, ou ne doit comprendre aucun commerce qui sera exercé le dimanche dans le local. On ne peut donc ouvrir le dimanche sous aucun prétexte.

La consommation sur place de la bière achetée est interdite... même dans les dépendances.

Point très important: Toute publicité alcoolique est interdite à l'extérieur de l'épicerie, même à l'intérieur si elle est visible de l'extérieur.

GUILLAUME MASSE.

LES DESSOUS DE LA CAPITULATION NAZIE

Une des plus grandes primeurs journalistiques de tous les temps a été la divulgation, par Edward Kennedy, de la capitulation allemande, en mai 1945. Le récit de ce "scoop" — pour lequel Kennedy fut suspendu comme correspondant de la Presse Associée — fait l'objet d'un article dans le numéro de décembre de SELECTION du Reader's Digest. L'article est de M. Kennedy lui-même.

Les négociations en vue de la capitulation commencèrent le 6 mai au quartier général du Commandement suprême, dans une école technique de Reims. Les correspondants, réunis dans une salle d'étude du rez-de-chaussée, furent invités, le lundi 7 mai, à 2 h. 41 du matin, à monter à l'étage supérieur pour assister à la signature de la capitulation par le nouveau chef d'état-major de l'armée allemande, le général Gustav Jodl.

Après l'apposition des signatures, les correspondants furent avertis que, malgré le désir du général Eisenhower de faire connaître la nouvelle immédiatement, il serait interdit de rendre le fait public avant 3 heures de l'après-midi, le mardi. Tous les correspondants présents furent indignés de cette décision incompréhensible, mais chacun d'eux s'était engagé à ne pas révéler la nouvelle avant que le Commandement suprême en permit la publication.

Ce délai avait été ordonné par Washington à la demande des Russes, qui voulaient organiser à Berlin d'autres cérémonies avec "plus d'éclat". Mais Kennedy savait bien que ces cérémonies n'avaient d'autre but que de servir la propagande russe.

Confiant que l'interdiction officielle de publier la nouvelle ne serait pas longtemps respectée, il ne fut guère surpris quand, à 2.03 h. de l'après-midi, le 7 mai, le comte von Krosigk, ministre allemand des Affaires étrangères, annonça la capitulation au peuple allemand dans une allocution retransmise, par ondes courtes, vers l'extérieur.

"Je savais que le gouvernement de Doenitz n'avait pu diffuser cette déclaration sans le consentement du Commandement suprême, déclare M. Kennedy. Comme la consigne avait été rompue par l'Etat-major allié lui-même, je ne me sentis plus tenu de la respecter. Ma décision de publier la nouvelle n'était nullement dictée par le désir de m'en assurer la primeur mais par ma conviction que c'était là mon devoir. Aussi n'ai-je jamais regretté ma décision." Kennedy, souligne-t-on dans SELECTION, fut d'ailleurs exonéré par la suite.

PETITES ANNONCES

A VENDRE

1 terrain situé sur la rue Montcalm près du Boulevard Lafayette à Berthierville. S'adresser à: TEL. 110, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

Bas de laine nouveaux genres, faits à la main, toutes grandeurs et tous modèles. S'adresser à: MAURICE COUTU, Maître Tricoteur, 187 rue Frontenac, BERTHIERVILLE.

A LOUER

Espace pour un magasin; Espace pour un logement. S'adresser à: Mile Fortunée Paquette, 2013 Bordeaux, MONTREAL.

ON DEMANDE

Une bonne pour maison privée. S'adresser à: LEONARD DENIS, 74-B, de Frontenac, (au-dessus de Bernard Lanoix), BERTHIERVILLE

DU NOUVEAU

MAGASIN DE COUPONS

Pour vos toilettes, voyez Madame Z. DUBOIS, qui vous offre un grand choix de coupons et matériel à la verge.

MADAME Z. DUBOIS
42 Montcalm, BERTHIERVILLE

A VENDRE

2 manteaux d'hiver, grandeur 12 ans. Très propres. S'adresser à: 100B Frontenac, BERTHIERVILLE

A VENDRE

Manteaux en rat musqué, aussi costumes de ski. Le tout très propre. S'adresser à: JOS. LAGACE, 18A Iberville, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

1 bicycle remis à neuf, 1 divan studio et 2 chaises fauteuil. Le tout en très bonne condition. S'adresser à: JEAN-MARIE ASSELIN, 9B Champlain, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

Si vous désirez des barils neufs en acier, capacité 45 gallons, adressez-vous à M. J.-PAUL FERNET, Tél.: 22R, BERTHIER. Prix spécial: \$5.00.

A VENDRE

1 set de salle à manger de 9 morceaux, 1 fournaise avec brûleur à l'huile de 9 pouces de marque "A.B.C.", 2 brûleurs à l'huile de marque "Silent Glow" 6 pouces, 1 radio de 11 lampes, 1 phonographe, tapis, couvertures, robes. Le tout en parfait ordre. S'adresser à: 150 rue Montcalm, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

1 camion de marque "Fargo", modèle 1942, 2 1/2 tonnes. En bon ordre. S'adresser à: NAP. POULETTE, ST-NORBERT, Co. Berthier. Tél.: 907-5.

A VENDRE

Fournaise à l'huile de marque "Coleman" petit modèle, presque neuve. S'adresser à: JACQUES TOUSIGNANT, Hôtel le Manoir, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

1 pupitre (Roll top); 1 bureau et chaise de comptable; 1 devanture de foyer en chêne avec miroir; 1 couchette en fer en parfait ordre; 1 engin de marque "International", stationnaire, 5 forces, 2 vitesses; divan à 2 lits; différents articles d'ameublement; livres de toutes sortes. Le tout en très bonne condition. S'adresser à: MME EUCLIDE ROY, rue Frontenac, BERTHIERVILLE. Tél.: 263W.

REMBOURREUR et GARNISSEUR

Germain Mondor de Lanorale, Comté de Berthier vous offre ses services comme rembourreur et garnisseur d'automobile et camion. Il peut réparer ressorts (springs), bourrures, housses (seat covers) faits sur mesure ou tout faits, panneau porte, voute (dôme), cordons, tapis, etc.; remettre en un mot votre intérieur à neuf. Pour appointment, appeler: Joliette 692 J 3

VENDEURS DEMANDÉS

"ASSUREZ-VOUS un commerce JITO dans la ville de BERTHIER. Faites \$50.00 à \$60.00 par semaine en détaillant à domicile plus de 200 produits connus, garantis. Assortiment complet de SETS DE TOILETTE. Léger capital requis. 1 mois d'essai SANS RISQUE. JITO, 5130 St. Hubert, Montréal.

A VENDRE

Camion Mercury, deux tonnes, presque neuf avec boîte fermée. Camion Panel Ford, 1/2 tonne presque neuf et en excellente condition. A vendre, cause de vente de commerce. S'adresser à Fernand Périgny, Berthierville, P. Q. — Tél: 902 - 5

HOMME DEMANDE

Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans Berthier et Louiseville. Contact permanent avec Manufacturier Important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh, Dept ML-K-495-131, MONTREAL.

VENTE

Maisons et commerces dans Berthierville et les environs, prêts à livrer à l'acheteur. S'adresser à: J.-E. HAMELIN, 147 Montcalm, Tél. 64, BERTHIERVILLE.

POUR VOS TRAVAUX DE MENUISERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION — VOYEZ —

Lacoursière & Frère Enrg.

Manufacturiers de PORTES, CHASSIS, MEUBLES, ETC. OUVRAGE GENERAL

Lacoursière & Frère Enrg.

rue Champlain, (en arrière du Bureau d'Enregistrement) TEL: 161 BERTHIERVILLE, P. Q.

A VENDRE

Balance de marchandise, robes de choix et de divers articles que vous pourrez vous procurer à l'occasion des Fêtes.

Les prix sont des plus bas et défient toute compétition.

S'adresser à Mme O. MOREL, 6, rue d'Iberville, (Porte voisine de "La Taverne chez Pitou".) BERTHIERVILLE. Tél: 39



A VENDRE

1 piano; 1 poêle électrique combiné, pour restaurant; 1 poêle à "Hot dog" et à patates frites; 15 tables en bois, 60 chaises en bois. Le tout en parfait ordre.

S'adresser à: ADRIEN PLANTE, ST-IGNACE DE LOYOLA, Co. Berthier, P. Q.

"En avant avec le Canada"

L'AVIATION AU LABORATOIRE

Là-haut un bimoteur plane dans le ciel. Là-bas, sur le seuil de son atelier, un homme courbé par l'âge, fixe l'appareil. Il demeure ainsi à le suivre du regard jusqu'à ce qu'il disparaisse au loin. Alors seulement il détourne les yeux et revient dans l'atelier l'air heureux et souriant, car il se rappelle le moment où les hélices de cet avion n'étaient encore que des modèles miniatures sur sa table de travail. C'est là, en effet, que cet homme, Wallace Rupert Turnbull, de Rothesay, Nouveau-Brunswick, a inventé la première hélice à pales variables.

En 1915, Turnbull traversait en Angleterre comme inspecteur en chef d'une compagnie britannique d'aviation. Turnbull avait déjà consacré treize années à l'étude de l'aéronautique et particulièrement des hélices d'avion. Il avait réalisé que les hélices à pales fixes limitaient la souplesse des appareils. Les diverses positions de vol — décollage, atterrissage, plané, piqué relevé — exigeaient un réglage correspondant de l'hélice. Il fallait imaginer une hélice, dont les pales seraient variables au gré du pilote. Lors de son séjour en Angleterre, Turnbull prit l'initiative de faire les devis et de fabriquer lui-même l'hélice... une hélice dont les pales seraient inclinées à volonté par le pilote au moyen d'un mécanisme relié à la nacelle. L'innovation attira l'attention du gouvernement britannique qui s'engagea par contrat à faire fabriquer trois de ces hélices en vue d'en faire l'essai. Mais la guerre prit fin et le contrat fut annulé. Turnbull, déçu, revint au Canada et à son village natal de Rothesay. C'est alors qu'il soumit son idée au gouvernement canadien. On exigea qu'il construisit lui-même une hélice de pleine dimension et la soumit à l'essai. Il mit cinq ans à parfaire son oeuvre.

A l'été de 1923, Turnbull se rend au Camp Borden. Un pilote d'essai de l'Aviation Canadienne décolle dans un appareil équipé avec sa nouvelle hélice. L'avion monte, s'incline, plonge et revient à la fin à la piste d'atterrissage. Au moment où le pilote descend de l'appareil, Turnbull anxieux accourt pour connaître la décision. L'invention promet beaucoup mais l'hélice telle quelle est inutilisable. Turnbull découragé revient à Rothesay. Après cinq ans d'un travail accablant, son hélice est une faillite!

Toutefois, Wallace Turnbull n'est pas homme à céder si facilement. De nouveau, il retourne à son atelier. L'inventeur se penche des mois encore sur sa planche à dessin... vérifie, rejette, reprend son oeuvre. L'année suivante, il met au point le plan d'un contrôle électrique. Une fois de plus, il se rend au Camp Borden. Un autre pilote de l'Aviation Canadienne décolle de l'aérodrome. A son tour il monte, incline l'appareil, fait le piqué. Comme déjà, Turnbull s'élance dès l'atterrissage pour connaître le résultat de l'essai. Mais cette fois le pilote est souriant. L'hélice obéit à chaque manoeuvre! La découverte de Turnbull a subi l'épreuve du vol avec plein succès!

L'hélice à pales variables de Turnbull s'est avérée depuis un précieux apport à l'aéronautique dans le monde entier. Le contrôle automatique des pales a permis plus de facilité et de sûreté dans les manoeuvres de l'appareil. Pour cette remarquable invention, le Canada rend hommage à Wallace Rupert Turnbull, un citoyen dont le génie et la ténacité ont contribué à lancer notre aviation.

Extrait des "Autographes"

à la demande de -S-

On trouve chez Doucet des vers hors de son âge,
Car tel un troubadour le poêle est varié:
— "Signe", lui disait-on, "une ligne ou la page,
"Ton Autographe, "Doucet", qui jurait: sacrédié!

"L'amoureux demandait: Inscrivez le mot sage,
"Utile, noble, et vrai, le verbe approprié,
"Ecrivez"! — Mais j'écris, ma pensée est en nage,
— Je ne veux méditer et je n'ai que prié.

Le poêle jurait, tempêtait à la tâche,
Pour traduire ou marquer les lignes qu'on voulait;
A la fin il disait, votre amour est sans tache,

Rapportez le morceau si le morceau vous plait;
L'autographe parlait pour la blonde ou la brune,
Et je signais parfois: — Pierrot au clair de lune!

Louis Joseph Doucet

Montréal, 14 avril 1948

RADIO SERVICE

Raymond Sanschagrin

Radiotechnicien Diplômé
Tél: 153 BERTHIERVILLE, P. Q.

Agent autorisé des appareils:
GENERAL ELECTRIC
NORTHERN ELECTRIC

OUVRAGE GARANTI
Réparations sur toute marque de radio.
Inspection des lampes "gratuitement".

CE QUE SIGNIFIE L'AIDE A L'EUROPE

On trouve dans le numéro de décembre de SELECTION du Reader's Digest un excellent résumé de ce que signifie le programme d'aide à l'Europe. Selon les auteurs de cet article, MM. William Hard et André Visson, l'E.R.P. (European Recovery Program) est une entreprise sans exemple dans l'histoire et une preuve que l'Amérique n'a pas de visées impérialistes.

Les pays d'Europe qui participent à ce programme possèdent une population presque double de celle des Etats-Unis, et ils produisaient, à la veille de la deuxième guerre mondiale, plus de charbon, d'acier et d'électricité que l'Amérique. L'E.R.P. tend donc à aider ces pays à regagner une position qui leur permettrait ultérieurement de surpasser l'Amérique en potentiel économique. A-t-on jamais vu chose pareille dans l'histoire? Pourquoi les Etats-Unis agissent-ils ainsi? Selon les auteurs, c'est qu'en Amérique on ne croit pas à l'impérialisme, et on ne pense pas qu'une partie du globe puisse s'enrichir en maintenant l'autre dans la pauvreté.

L'article admet toutefois que l'E.R.P. a son côté pratique. Au cours des quatre années à venir, les Etats-Unis sont prêts à investir 17 milliards de dollars en Europe, dans l'espoir qu'ils leur seront rendus au centuple au cours des vingt ou trente années suivantes. A la différence des précédentes expériences tentées par l'Amérique en vue de venir en aide à l'Europe, le présent programme de relèvement exige des pays participants qu'ils rendent compte des résultats obtenus. Le Congrès a même institué un comité chargé de vérifier les progrès réalisés. L'E. R. P. ne sera pas un voyage de plaisir aux frais de la princesse.

Le but du programme, d'après l'article de SELECTION, est de substituer la liberté du commerce aux accords bilatéraux qui entravent à l'heure actuelle le relèvement économique de l'Europe. Le Benelux, l'union douanière entre la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg, a déjà fait disparaître les barrières tarifaires entre ces pays. La Suède, la Norvège et le Danemark envisagent aussi un système de coopération économique du même genre. La France et l'Italie se sont mises d'accord sur le principe d'une union douanière. La Grèce et la Turquie en ont fait autant.

Selon les auteurs, les Etats-Unis, au moyen de l'E.R.P., ne cherchent pas à imposer une ligne de conduite à l'Europe. Au contraire, le plan correspond aux vœux des peuples intéressés. Un sondage récent révèle qu'en Grande-Bretagne, en Suède, en France et en Italie les populations approuvent le programme par des majorités variant de 65 à 76 pour cent.

MAGASIN

Lingerie toute faite.
Spécialité:
Cadeaux pour bébé

Mme Rogation LAVALLER
5 Crémazie — Tél: 229M
BERTHIERVILLE

B. P. Lincourt, A. P. A.

Comptable Public Licencié

SPECIALITE: IMPOT SUR LE REVENU

BUREAU:

MONTREAL: 1594 Blvd St-Joseph, Tél: FR. 9583

BERTHIER: Notaire J. A. Boivin, Tél: 37

ST-GABRIEL DE BRANDON: Dr L. Brissette, Tél: 66

DEMANDEZ LE BREUVAGE CA-RA-CO

Préparé avec chocolat sucré et lait.

Il se prend froid l'été.

Direction sur la boîte.

Boîte 1 livre: 0.39c.

Un repas avec Ca Ra Co donne entière satisfaction.

Manufacturé par: J. PAUL FERNET,
BERTHIERVILLE, P. Q.

Dollard Armstrong

BIJOUTIER

128, rue Montcalm

BERTHIERVILLE

SPECIALITE: Réparations de montres, horloges, etc.
EN VENTE: Stock considérable de montres, cadrans,
horloges, bagues, diamants, bijoux de tout genre.

Théâtre PARISIEN

• BERTHIERVILLE •

Léo Choquette, Propriétaire — J.-Paul Ringuette, Gérant

(HEURES DE REPRESENTATIONS)

SOIR: 7.30 — 9 HRES.

DIMANCHE: REPRESENTATION CONTINUELLES DE
1.30 HRE A LA FERMETURE.

VEN., SAM., DIM., 26, 28 NOVEMBRE

Geo. GUETAR, Jacqueline Gauthier, dans:

"CASANOVA"

(Mirages de l'Enfer)

Rita Hayworth, Larry Parks, dans:

"DOWN TO EARTH"

(COULEURS)

MARDI, 30 NOVEMBRE, MERCREDI, 1er DEC.

"PROGRAMME SURPRISE"

VEN., SAM., DIM., 3, 4, 5 DECEMBRE

Pierre Fresnay, dans:

"LE VISITEUR"

— AUSSI —

Robert Young, dans:

"RELENTLESS"

"COULEUR".

NE MANQUEZ PAS NOTRE CONCOURS,
CHAQUE MARDI ET MERCREDI.